



# THE ART OF SERVICE

GESAMTSORTIMENT  
COMPLETE RANGE 2024/25

HEPP.DE

## PERFEKTION UND LEIDENSCHAFT BIS INS DETAIL.

Eine einzigartige Tischkultur zu kreieren bedeutet, höchsten Ansprüchen zu genügen und Handwerkskunst zur Vollendung zu führen. Dafür braucht man Leidenschaft. Erfahrung. Und den Mut, Dinge anders zu tun.

Namhafte Häuser weltweit vertrauen auf die hochwertigen und personalisierbaren Produkte von HEPP. Als Erfinder des Hotelsilbers kreiert HEPP seit 160 Jahren ein einzigartiges Repertoire für Gastronomie und Hotellerie. Immer mit der Anforderung, höchste Qualität auf den Tisch zu bringen. „THE ART OF SERVICE“ schließt für HEPP darum auch „The Art of Sustainability“ mit ein: In der hauseigenen Abteilung Service & Repair werden gebrauchte und defekte Servierartikel professionell wiederaufgearbeitet. Unser Film vermittelt Ihnen einen exklusiven Einblick in die Reparaturwerkstatt von HEPP:



EINBLICK IN DIE GLANZ-WERKSTATT VON HEPP

## PERFECTION AND PASSION IN EVERY DETAIL.

Creating a unique table culture means meeting the highest standards and taking craftsmanship to absolute perfection. To achieve this, passion is required. Experience. And the courage to do things differently.

Renowned houses worldwide rely on the high-quality and customisable products from HEPP. As the inventor of hotel silver, HEPP has been creating a unique repertoire for the restaurant and hotel industry for 160 years. Always with the challenge of bringing the highest quality to the table. For HEPP, “THE ART OF SERVICE” also includes “The Art of Sustainability”: At the in-house Service & Repair department, used and defective serving products are professionally reconditioned. Our film provides you with an exclusive insight into HEPP’s repair shop:



INSIGHT INTO HEPP'S SHINE SHOP



### NEU: CUTTING EDGE.

Als Ergebnis herausragender Handwerkskunst verkörpert das neueste Besteckmodell unseren Leitsatz THE ART OF SERVICE in höchster Perfektion. HEPP präsentiert: CUTTING EDGE.

### NEW: CUTTING EDGE.

The result of outstanding craftsmanship, the latest cutlery model embodies our guiding principle THE ART OF SERVICE to perfection. HEPP presents: CUTTING EDGE.

### NEVER OUT OF STOCK

Um eine schnelle Verfügbarkeit für Ihre Bestellung gewährleisten zu können, haben wir Produkte, die immer in besonders hoher Stückzahl verfügbar sind, folgendermaßen markiert:  Stets in handelsüblichen Mengen verfügbare Artikel sind deklariert mit: „Auf Lager“.

### NEVER OUT OF STOCK

To ensure quick availability for your orders at all times, we've marked the products that are always on stock in especially high volumes as follows:  Items that are always available in commercial quantities are labelled: "In stock".

# STEFAN STILLER

## TAIAN TABLE IN SHANGHAI



### EIN ELEGANTES ZUSAMMENSPIEL: HEPP UND STEFAN STILLER.

Mit seinem raffinierten Kochstil hat sich der deutsche Sternekoch Stefan Stiller einen eindrucksvollen Ruf in der asiatischen Gourmetwelt geschaffen. In seinem Drei-Sterne-Restaurant Taian Table in Shanghai verschmelzen europäische Kulinarik und asiatische Kochkunst vor den Augen der Gäste. Um dieses unvergleichliche Genusserlebnis zu unterstreichen, setzt Stefan Stiller auf das exquisite Besteck von HEPP.

### AN ELEGANT INTERPLAY: HEPP AND STEFAN STILLER.

With his refined style of cooking, German celebrity chef Stefan Stiller has built up an impressive reputation in the Asian gourmet world. In his three-star restaurant Taian Table in Shanghai, European and Asian cuisine merge before the eyes of the guests. To emphasise this incomparable culinary experience, Stefan Stiller relies on HEPP's exquisite cutlery.



### FEINE KÜCHE IN EINZIGARTIGER ATMOSPHÄRE.

Aufgrund des variierenden Degustationsmenüs fungiert das Besteck als Bühnenelement für verschiedenste Kreationen. Mit seiner geradlinigen Struktur und den gerundeten Fragmenten erfüllt HEPP ACCENT in Versilberung diese Anforderung auf elegante Weise. Als Fusion aus Moderne und Tradition fügt es sich stilvoll dem Gastronomie-Konzept der offenen Küche und verleiht dem Ambiente mit einem sanftem Glanz zusätzlichen Charme.

### FINE CUISINE IN A UNIQUE ATMOSPHERE.

The cutlery acts as a stage element for a wide variety of creations in the regularly changing tasting menus. With its linear structure and rounded fragments, HEPP ACCENT silver-plated fulfils this requirement elegantly. As a fusion of modernity and tradition, it blends in stylishly with the open kitchen concept and lends the ambience additional charm with a soft lustre.



# EINE STRAHLENDE EINHEIT: HEPP UND TIM RAUE. A RADIANT ENTITY: HEPP AND TIM RAUE.

Mit zwei Michelin-Sternen und fünf schwarzen Hauben im Gault&Millau gehört Starkoch Tim Raue zweifellos zur Weltklasse. In seinen Restaurants verleiht er unterschiedlichen kulinarischen Einflüssen seinen unverkennbaren persönlichen Touch, der ihm weltweite Anerkennung einbringt. Tim Raue stellt nicht nur bei seinen Gerichten, sondern auch beim Tischarrangement einen besonders hohen Anspruch an Qualität.

Um diesem Anspruch gerecht zu werden, kommt für den Starkoch bei der Wahl des Bestecks auch nur HEPP in Frage.

With two Michelin stars and five black toques in Gault&Millau, star chef Tim Raue is undoubtedly world class. In his restaurants, he adds his unmistakable personal touch to various culinary influences earning him worldwide recognition. Tim Raue sets particularly high standards of quality not only for his dishes but also for the table arrangements.

To do justice to this claim, only HEPP comes into question as the star chef's choice of cutlery.



Photo credit: Nils Hasenau

Starkoch Tim Raue | Star chef Tim Raue

## DINIEREN IM WELTKLASSE-RESTAURANT TIM RAUE.

Erlesene Küche und ein außergewöhnliches Ambiente ziehen Feinschmecker in das vom Sternekoch und Marie-Anne Wild geführte Restaurant Tim Raue - eines der 50 besten Restaurants der Welt. HEPP Carlton unterstreicht das urbane und lebensfrohe Gastronomie-Konzept. Denn die hochwertige Besteckkollektion präsentiert eine moderne Variante der klassisch-runden Silhouette und überzeugt durch die edle Versilberung mit einem wunderbar weichen Glanz.

### KULINARISCHE HIGHLIGHTS AUSSERGEWÖHNLICH INSZENIERT.

Die exquisite Brasserie Colette Tim Raue lädt dazu ein, eine aufregende kulinarische Reise durch die erlesene französische Küche zu erleben. Auch in diesem Bib Gourmand-Restaurant ist HEPP Carlton die perfekte Ergänzung, um Ambiente und Delikatessen zusätzlichen Glanz zu verleihen. Harmonisch, elegant und perfektioniert - wie die gehobene französische Küche.



Photo credit: Nils Hasenau

Besteck HEPP Carlton | Cutlery HEPP Carlton

## DINING AT THE WORLD-CLASS RESTAURANT TIM RAUE.

Exquisite cuisine and an exceptional ambience attract gourmets to the restaurant Tim Raue - one of the 50 best restaurants in the world - run by the celebrity chef and Marie-Anne Wild. HEPP Carlton showcases the urban and lively gastronomy concept. The high-quality cutlery collection presents a modern version of the classic round silhouette and impresses with a wonderfully soft shine thanks to the elegant silverplating.

### CULINARY HIGHLIGHTS PRESENTED IN AN EXTRAORDINARY WAY.

The exquisite Brasserie Colette Tim Raue invites you to experience an exciting culinary journey across exquisite French cuisine. Also in this Bib Gourmand restaurant, HEPP Carlton is the perfect complement to add extra lustre to the ambience and delicacies. Harmonious, elegant and perfected - like upscale French cuisine.



Photo credit: Nils Hasenau

Brasserie Colette Tim Raue

# HIO. DER ACKER KOCHT.

FINE DINING RESTAURANT IN HILZHOFEN



Im HIO stehen Nachhaltigkeit und höchste Qualität an oberster Stelle.

Sustainability and the highest quality are the top priorities at HIO.

## IN VOLLKOMMENER HARMONIE: HEPP UND DAS HIO.

Das Fine-Dining-Restaurant HIO in Hilzhofen vereint exzellente Sterneküche im Einklang mit der oberpfälzischen Natur. Hier werden minimalistische Gaumenfreuden aus eigenem Anbau kunstvoll in Szene gesetzt – unverfälscht, ehrlich und in vollkommener Harmonie mit der Natur, dem Acker und der Küche.

Damit dieses einzigartige Zusammenspiel auch in der Tischkultur Ausdruck findet, vertraut das HIO ausschließlich auf die erstklassigen Bestecke von HEPP.



## IN PERFECT HARMONY: HEPP AND HIO.

The fine-dining restaurant HIO in Hilzhofen combines award-winning cuisine with the Upper Palatinate countryside. Here, minimalist culinary creations from the restaurant's own cultivation are artfully staged – unadulterated, honest and in perfect harmony with nature, the farmland and the cuisine.

To ensure that this unique harmony is also reflected in the table culture, HIO relies exclusively on first-class cutlery from HEPP.



Gastgeber Claudia und Michael Meier möchten mit dem HIO einen Ort schaffen, an dem Natur und Genuss eine harmonische Verbindung eingehen.

With HIO, the hosts Claudia and Michael Meier want to create a place where nature and enjoyment come together.

# UNSER SERVICE FÜR STRAHLENDEN GLANZ.

OUR SERVICE FOR A RADIANT SHINE.



## AUFBEREITUNG UND REPARATUR DURCH EXPERTENHAND.

Produkte von HEPP stehen für außergewöhnliche Qualität und Langlebigkeit. Um diese zu bewahren, bieten wir Ihnen einen exklusiven Aufbereitungsservice. Durch Ausbeulen, Mattieren oder Polieren sehen Ihre Bestecke und Serviergeräte wieder wie neu aus.

Neben der Aufbereitung gehört auch die professionelle Reparatur defekter Stücke zu unserem umfassenden Repertoire.

## RECONDITIONING AND REPAIR BY EXPERTS.

Products from HEPP stand for exceptional quality and durability. To ensure that these are preserved, we offer you an exclusive reconditioning service. Dent removal, matting or polishing will make your cutlery and serving pieces look new again.

In addition to reconditioning, our comprehensive repertoire also features professional repair of defective pieces.



Auch das Hotel Adlon Kempinski Berlin nimmt unseren exklusiven Service in Anspruch: Die zeitlosen Servierartikel werden in der hauseigenen Reparaturwerkstatt in Birkenfeld regelmäßig auf Hochglanz gebracht.

The Hotel Adlon Kempinski Berlin also makes use of our exclusive offer: The timeless serving items are regularly given a polish in the in-house repair workshop in Birkenfeld.



Weitere Details zu Service und Reparatur.  
More details on service and repair.

# INHALT

## CONTENT



### **BESTECK CUTLERY** **14**

- Oberflächenveredelung Surface treatment ..... 18
- Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models ..... 24
- Besteckmodelle Cutlery models ..... 26
- Besteckergänzungssteile Cutlery additional pieces ..... 72

### **TABLE TOP** **74**

- Kaffee & Tee Coffee & tea ..... 76
- Tisch-Präsentation & Etageren Table presentation & stands ..... 82
- Wein- & Getränkékühler Wine & beverage ..... 86
- Anrichten & Servieren Preparing & serving ..... 93
- Menagen Cruet stands ..... 103
- Tischdekoration Table decorations ..... 107
- Tischschilder Table signs ..... 109
- Diverses Miscellaneous ..... 110

### **BUFFET** **112**

- Kalt-Buffer Cold buffet ..... 116
- Kalt-Buffer, Zubehör Cold buffet accessories ..... 128
- Präsentationsplatten Presentation trays ..... 132
- Warm-Buffer, Induktion Warm buffet Induction ..... 134
- Warm-Buffer Warm buffet ..... 142
- Warm-Buffer, Zubehör Warm buffet accessories ..... 145
- Dispenser Dispenser ..... 152
- Universelle Ständer Multi-purpose stands ..... 157

# BESTECK

## CUTLERY

### EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES GENUSSERLEBNIS.

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmig, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

### EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC EXPERIENCE.

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges - or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.





# MUTIG. EINZIGARTIG. CUTTING EDGE.

BRAVE. UNIQUE. CUTTING EDGE.



## EIN BLICKFANG PAR EXCELLENCE: HEPP CUTTING EDGE.

Inspiziert von der ostasiatischen Tradition, bei der Löffel und Esstäbchen gemeinsam verwendet werden, vereint CUTTING EDGE die Essenz westlicher und asiatischer Tischkultur in seinem einzigartigen Design.

Die besondere Gestaltung des Griffbereichs verleiht dem Besteck ein Gefühl von Exklusivität. Die reduzierte Laffe und die Zinken unterstreichen diese Anmutung. Das außergewöhnliche Design des Messers vollendet diese prestigeträchtige Neuentwicklung mit höchstem Anspruch.

## AN EYE-CATCHER PAR EXCELLENCE: HEPP CUTTING EDGE.

Inspired by the East Asian tradition of using spoons and chopsticks together, CUTTING EDGE combines the essence of Western and Asian table culture in its outstanding design.

The extraordinary design of the handle lends the cutlery a feeling of exclusivity. The reduced spoon and the prongs emphasise this impression. The unique design of the knife completes this prestigious new development with the highest standards.



# DIE WELT DER OBERFLÄCHEN.

THE WORLD OF SURFACES.



## EINDRUCKSVOLLE AKZENTE FÜR DAS PERFEKTE TISCHAMBIENTE.

Für das gewisse Etwas am gedeckten Tisch bietet HEPP eine breite Auswahl an Veredelungsmöglichkeiten. Ob glasperlengestrahlt, stonewashed, PVD-beschichtet, gebürstet, versilbert oder individualisiert über Stempelung, Gravuren oder Laserkennzeichnung – bei HEPP finden Sie individuelle Lösungen für jeden Anspruch.

Für einen königlichen Glanz veredeln wir Ihr Besteck ab sofort auch mit Echtgold.

## IMPRESSIVE ACCENTS FOR THE PERFECT TABLE AMBIENCE.

HEPP offers a wide range of finishing options to add that certain something to the laid table setting. Whether glass bead blasted, stonewashed, PVD-coated, brushed, silver-plated or customised using stamping, engraving or laser marking – at HEPP you will find individual solutions to suit all requirements.

For a royal lustre, we now also offer a real gold finish as a new option.



## ECHT GOLD-BESCHICHTUNG ALS PRACHTVOLLER EYECATCHER.

Reines Gold verkörpert aufgrund seiner Kostbarkeit und unverwechselbaren Farbe höchste Qualität und Eleganz. Auf dem gedeckten Tisch strahlt Besteck mit einer Echtgold-Veredelung in einem einzigartig warmen Schein und schafft so eine äußerst luxuriöse Atmosphäre.

## REAL GOLD FINISH AS A SPLENDID EYE-CATCHER.

Due to its preciousness and unmistakable colour, pure gold exudes the highest quality and elegance. Cutlery with a real gold finish radiates a uniquely warm glow on the laid table, creating an extremely luxurious atmosphere.

## VERSILBERUNG FÜR GLANZ DER EXTRAKLASSE.

Als Erfinder des Hotelsilbers gehört die Versilberung zu unseren Kernkompetenzen. Dank unserer langjährigen Veredelungserfahrung entsteht im galvanischen Bad eine untrennbare Verbindung von robustem Edelstahl 18/10 und einer Silberschicht. Für Besteck, das mit weichem Glanz und hohem Reflexionsvermögen begeistert.

## SILVERPLATED FOR EXTRAORDINARY SHINE.

As the inventor of hotel silver, we have extensive experience with silver plating. Thanks to our many years of finishing expertise, an inseparable combination of robust 18/10 stainless steel and a silver coating is created in galvanic baths. For cutlery that impresses with its soft lustre and high reflectivity.



### GLASPERLENSTRAHLEN

Die Behandlung mit Glasperlen entfaltet einen sanften Glanz und seidenmatte Nuancen auf der Besteckoberfläche. Diese zarten Highlights setzen besonders in edlen Tischarrangements-anmutige Akzente.

### GLASS-BEAD BLASTING

The treatment with glass beads creates a soft lustre and silky matt nuances on the surface of the cutlery. These delicate highlights set graceful accents, especially in elegant table arrangements.



### BÜRSTEN

Die Oberfläche von gebürstetem Besteck präsentiert sich mit einem dynamischen Verlauf sowie samtigen Finish. Dies verleiht der Oberfläche eine zusätzliche Dimension und fügt dem gedeckten Tisch eine effektvolle Note hinzu.

### BRUSHING

The surface of brushed cutlery has a dynamic gradient and velvety finish. This gives the surface an extra dimension and adds a striking touch to the laid table.



### STONEWASHING

Durch Stonewashing offenbart jedes Besteck seinen individuellen Vintage-Charme und harmonisiert exquisit mit rustikalen Porzellan- sowie Glaswaren.

### STONEWASHING

Stonewashing gives each piece of cutlery its individual vintage charm and harmonises exquisitely with rustic porcelain and glassware.

### PVD-FARBESCHICHTUNG – FÜR AUFFALLENDE AKZENTE.

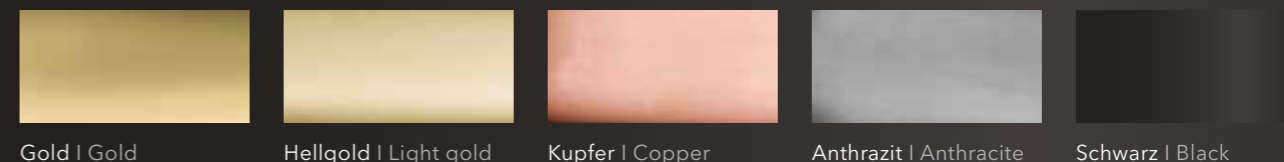
Mit einer ausdrucksstarken PVD-Farbschichtung verleihen Sie sowohl Ihrem Besteck als auch Ihrem gedeckten Tisch eine besondere Note. Fünf stilvolle PVD-Varianten sind verfügbar: Gold, Hellgold, Kupfer, Anthrazit und Schwarz.

Darüber hinaus haben Sie die Option, die unterschiedlichen Verfahren mittels Kreuzveredelung miteinander zu kombinieren.

### PVD COLOUR COATING – FOR EYE-CATCHING ACCENTS.

With an expressive PVD colour coating, you can add a special touch to both your cutlery and your laid table. Five stylish PVD variants are available: Gold, light gold, copper, anthracite and black.

You also have the option of combining the different processes with each other using cross finishing.



Gold | Gold

Hellgold | Light gold

Kupfer | Copper

Anthrazit | Anthracite

Schwarz | Black



### KREUZVEREDELUNG

PVD-beschichtetes Besteck entfaltet in Verbindung mit einer Oberflächenbehandlung wie stonewashed, gebürstet oder glasperlengestrahlt einen faszinierenden individuellen Charme.

### CROSS FINISHING

PVD-coated cutlery unfolds a fascinating individual charm in combination with a surface treatment such as stonewashed, brushed or glass bead blasted.



Weitere Details zur Oberflächenveredelung.  
More details on surface finishing.

# PERSONALISIERUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU.

MAXIMUM CUSTOMISATION.



Stempelung  
Stamping



Gravur  
Engraving



Laserung  
Laser engraving

## STEMPELUNG

Um Ihrem Besteck eine prägnante Stempelung zu verleihen, fertigen wir zunächst einen maßgeschneiderten Stempel mit Ihrem Logo an. Anschließend wird das Motiv mit präzisiertem Druck verewigt. Die einzigartige Stempelform wird für zukünftige Anwendungen bei HEPP sorgfältig aufbewahrt.

## GRAVUR

Als besonders erlesene Variante der Individualisierung ermöglicht es die Gravur, eine Vielzahl an Produkten mit Ihrem individuellen Wunschmotiv zu versehen. Sie verleiht der Oberfläche eine zarte, fühlbare Struktur und Ihrem Tischarrangement eine unverkennbare persönliche Note.

## LASERKENNZEICHNUNG

Von der erlesenen Besteckkollektion bis hin zum eleganten Weinkühler: Die Individualisierungsmöglichkeiten von HEPP lassen keine Wünsche offen. Mit unserem innovativen Laserverfahren bringen wir Ihr Logo mit höchster Präzision auf den gewünschten Produkten an.

## STAMPING

To give your cutlery a distinctive look, we first produce a customised stamp with your logo. The motif is then made permanent with precise application. The unique stamp mould is carefully stored at HEPP for future use.

## ENGRAVING

As a particularly exquisite variant of customisation, engraving makes it possible to provide a variety of products with your individual motif of choice. It lends the surface a delicate, tactile texture and gives your table arrangement an unmistakable personal touch.

## LASER MARKING

From the exquisite cutlery collection to the elegant wine cooler: HEPP's customisation options leave nothing to be desired. We use our innovative laser process to apply your logo to the products you choose with the utmost precision.



Weitere Details zur  
Personalisierung.  
More details on  
customisation.

# ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

## OVERVIEW CUTLERY MODELS



Alle aufgeführten Besteckmodelle lagerhaltig  
All listed cutlery models are in stock



**ACCENT** Seite Page 26



**AURA** Seite Page 28



**AVES** Seite Page 30



**BAGUETTE** Seite Page 32



**CUTTIN EDGE** Seite Page 40



**CARLTON** Seite Page 34



**CHIPPENDALE** Seite Page 36



**CONTOUR** Seite Page 38



**DIAMOND** Seite Page 42



**ECCO** Seite Page 44



**EXCLUSIV** Seite Page 46



**KREUZBAND** Seite Page 48



**LENISTA** Seite Page 50



**LENTO** Seite Page 52



**MEDAN** Seite Page 54



**PREMIUM** Seite Page 58



**PROFILE** Seite Page 60



**MESCANA** Seite Page 56



**CARLTON** Seite Page 34



**CHIPPENDALE** Seite Page 36



**CONTOUR** Seite Page 38



**DIAMOND** Seite Page 42



**TRILOGIE** Seite Page 68



**ROYAL** Seite Page 62



**TALIA** Seite Page 64



**TREND** Seite Page 66








**TAURUS** Seite Page 70




VPE 12 Stck., Ausnahme TAURUS: VPE 6 Stck.  
Weitere Veredelungsvarianten sind auf Anfrage möglich.

PU 12 pcs., exception TAURUS: PU 6 pcs.  
Other finishing options are possible on request.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9180</b> versilbert silverplated 03.0153.3010 18/10 stainless steel <b>01.0053.1010</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9181</b> versilbert silverplated 03.0153.3020 18/10 stainless steel <b>01.0053.1020</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9182</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3800 Chromstahl chrome steel <b>01.0053.1800</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9173</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3801 Chromstahl chrome steel <b>01.0053.1801</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9186</b> versilbert silverplated 03.0153.3050 18/10 stainless steel <b>01.0053.1050</b>
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,2 cm 7.95 in.	Menümesser <sup>3)</sup> Table knife	23 cm 9.06 in.	Menümesser <sup>4)</sup> Table knife	23 cm 9.06 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9187</b> versilbert silverplated 03.0153.3060 18/10 stainless steel <b>01.0053.1060</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9188</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3810 Chromstahl chrome steel <b>01.0053.1810</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9172</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3811 Chromstahl chrome steel <b>01.0053.1811</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9183</b> versilbert silverplated 03.0153.3100 18/10 stainless steel <b>01.0053.1100</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9185</b> versilbert silverplated 03.0153.3110 18/10 stainless steel <b>01.0053.1110</b>
Vorspeisengabel Dessert fork	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Vorspeisenmesser <sup>4)</sup> Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9184</b> versilbert silverplated 03.0153.3750 18/10 stainless steel <b>01.0053.1750</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9174</b> versilbert silverplated 03.0153.3140 18/10 stainless steel <b>01.0053.1140</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9175</b> versilbert silverplated 03.0153.3150 18/10 stainless steel <b>01.0053.1150</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9176</b> versilbert silverplated 03.0153.3210 18/10 stainless steel <b>01.0053.1210</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9178</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3330 Chromstahl chrome steel <b>01.0053.1330</b>
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Limolöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9177</b> versilbert silverplated 03.0153.3580 18/10 stainless steel <b>01.0053.1580</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9189</b> versilbert silverplated 03.0153.3630 18/10 stainless steel <b>01.0053.1630</b>		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed <b>59.0053.9179</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3950 Chromstahl chrome steel <b>01.0053.1950</b>
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.

## ACCENT – MODERNE TRIFFT AUF TRADITION






ACCENT begeistert mit geradliniger Formensprache, gepaart mit bewusst gesetzten Designakzenten. Als Fusion von Moderne und Tradition bereichert es jedes elegante Tischambiente auf harmonische Weise.

## ACCENT – MODERNITY MEETS TRADITION

ACCENT impresses with its straightforward design language paired with deliberately placed design accents. As a fusion of modernity and tradition, it harmoniously enriches any elegant table ambiance.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 03.0150.3010 18/10 stainless steel 01.0050.1010	21,1 cm 8.31 in.		versilbert silverplated 03.0150.3020 18/10 stainless steel 01.0050.1020	21 cm 8.27 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3800 Chromstahl chrome steel 01.0050.1800	23,9 cm 9.41 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3980 Chromstahl chrome steel 01.0050.1980	24 cm 9.45 in.		versilbert silverplated 03.0150.3050 18/10 stainless steel 01.0050.1050	18,6 cm 7.32 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser <sup>3)</sup> Table knife			Menümesser <sup>4)</sup> Table knife			Vorspeisenöffel Dessert spoon		

	versilbert silverplated 03.0150.3060 18/10 stainless steel 01.0050.1060	18,3 cm 7.2 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3810 Chromstahl chrome steel 01.0050.1810	20,1 cm 7.91 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3990 Chromstahl chrome steel 01.0050.1990	20,1 cm 7.91 in.		versilbert silverplated 03.0150.3100 18/10 stainless steel 01.0050.1100	14,2 cm 5.59 in.		versilbert silverplated 03.0150.3110 18/10 stainless steel 01.0050.1110	11,4 cm 4.49 in.
Vorspeisengabel Dessert fork			Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife			Vorspeisenmesser <sup>4)</sup> Dessert knife			Kaffeelöffel coffee/tea spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon		

	versilbert silverplated 03.0150.3750 18/10 stainless steel 01.0050.1750	15,1 cm 5.94 in.		versilbert silverplated 03.0150.3140 18/10 stainless steel 01.0050.1140	20,4 cm 8.03 in.		versilbert silverplated 03.0150.3150 18/10 stainless steel 01.0050.1150	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0150.3210 18/10 stainless steel 01.0050.1210	19,1 cm 7.52 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3330 Chromstahl chrome steel 01.0050.1330	17 cm 6.69 in.
Dessertgabel Dessert fork			Fischmesser Fish knife			Fischgabel Fish fork			Limelöffel iced tea spoon			Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife		

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3890 Chromstahl chrome steel 01.0050.1890	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 03.0150.3580 18/10 stainless steel 01.0050.1580	18,5 cm 7.28 in.		versilbert silverplated 03.0150.3630 18/10 stainless steel 01.0050.1630	18 cm 7.09 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3950 Chromstahl chrome steel 01.0050.1950	22,3 cm 8.78 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3970 Chromstahl chrome steel 01.0050.1970	23,9 cm 9.41 in.
Buttermesser <sup>5)</sup> Butter knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel round bowl soup spoon			Steakmesser Steak knife			Steakmesser Steak knife		

## AURA – DIE ELEGANTE

Die Kollektion AURA mit ihrer sinnlichen Ausstrahlung steht für Eleganz und gefühlsbetonte Konturen. Die weichen Linien formen ein handschmeichelndes Besteck mit einzigartiger Haptik. Aura berauscht Ihre Sinne.

## AURA – THE ELEGANT ONE

The AURA collection gives a sensual impression and represents elegance and emotive contours. The soft lines of this cutlery caress the hands with a unique sensation. Aura arouses the senses.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1402.6030 18/10 stainless steel 56.1402.6040	21,8 cm 8.58 in.		versilbert silverplated 56.1401.6030 18/10 stainless steel 56.1401.6040	22 cm 8.66 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1403.6039 Chromstahl chrome steel 56.1403.6049	24,2 cm 9.53 in.		versilbert silverplated 56.1404.6030 18/10 stainless steel 56.1404.6040	20,1 cm 7.91 in.		versilbert silverplated 56.1405.6030 18/10 stainless steel 56.1405.6040	19,8 cm 7.8 in.
Menügabel Table fork			Menüöffel Table spoon			Messer Table knife			Vorspeisenlöffel dessert spoon			Vorspeisengabel dessert fork		
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1406.6039 Chromstahl chrome steel 56.1406.6049	22 cm 8.66 in.		versilbert silverplated 56.1407.6030 18/10 stainless steel 56.1407.6040	13,6 cm 5.35 in.		versilbert silverplated 56.1409.6030 18/10 stainless steel 56.1409.6040	10,9 cm 4.29 in.		versilbert silverplated 56.1410.6030 18/10 stainless steel 56.1410.6040	15,9 cm 6.26 in.		versilbert silverplated 56.1411.6030 18/10 stainless steel 56.1411.6040	20 cm 7.87 in.
Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> dessert knife			Kaffeelöffel coffee/tea spoon			Espresso-/Mokkalöffel demi-tasse spoon			Vorspeisen-/Dessertlöffel dessert spoon			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon		
	versilbert silverplated 56.1435.6030 18/10 stainless steel 56.1435.6040	19 cm 7.48 in.		versilbert silverplated 56.1436.6030 18/10 stainless steel 56.1436.6040	21 cm 8.27 in.		versilbert silverplated 56.1464.6030 18/10 stainless steel 56.1464.6040	16 cm 6.3 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1466.6039 Chromstahl chrome steel 56.1466.6049	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1472.6030 18/10 stainless steel 56.1472.6040	22 cm 8.66 in.
Fischgabel Fish fork			Fischmesser Fish knife			Kuchengabel Cake fork			Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife			Limolöffel iced tea spoon		
	versilbert silverplated 56.1475.6030 18/10 stainless steel 56.1475.6040	16 cm 6.3 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1478.6039 Chromstahl chrome steel 56.1478.6049	24,5 cm 9.65 in.		versilbert silverplated 56.1489.6030 18/10 stainless steel 56.1489.6040	17,5 cm 6.89 in.						
Dessertgabel dessert fork			Steakmesser Steak knife			Tassenlöffel round bowl soup spoon								

## AVES – DYNAMISCHE LINIEN

Inspired by the contours of a bird's wing, präsentiert sich AVES in einer stromlinienförmigen Formgebung. Dynamische Linien und eine einzigartige Haptik machen diese Besteckkollektion zum perfekten Begleiter jeder anspruchsvollen Tischkultur.

## AVES – DYNAMIC LINES

Inspired by the contours of a bird's wing, AVES boasts a streamlined design. Dynamic lines and a unique feel make this cutlery collection the perfect companion for any sophisticated table culture.











Abbildung 1:1 - Illustration 1:1






# BAGUETTE



	Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9190</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3010</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1010</b>	20,5 cm 8.07 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9191</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3020</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1020</b>	20,6 cm 8.11 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9108</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3910</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1910</b>	20,3 cm 7.99 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9109</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3710</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1710</b>	19,5 cm 7.68 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9110</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3030</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1030</b>	24,5 cm 9.65 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menügabel Table fork			Menügabel Table fork			Menümesser <sup>1)</sup> Table knife		
	Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9196</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3800</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1800</b>	24 cm 9.45 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9102</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3050</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1050</b>	19 cm 7.48 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9198</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3060</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1060</b>	18,2 cm 7.17 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9111</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3920</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1920</b>	18,5 cm 7.28 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9112</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3070</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1070</b>	21,1 cm 8.31 in.
Menümesser <sup>2)</sup> Table knife			Vorspeisenöffel Dessert spoon			Vorspeisengabel Dessert fork			Dessertgabel Dessert fork			Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife		
	Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9199</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3810</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1810</b>	21,2 cm 8.35 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9192</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3100</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1100</b>	13,5 cm 5.31 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9193</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3110</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1110</b>	11,1 cm 4.37 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9194</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3120</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1120</b>	15,5 cm 6.1 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9100</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3140</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1140</b>	19,8 cm 7.8 in.
Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> Dessert knife			Kaffeeöffel coffee/tea spoon			Espresso/Mokkalöffel Demi-tasse spoon			Kuchengabel Cake fork			Fischmesser Fish knife		
	Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9113</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3150</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1150</b>	17,9 cm 7.05 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9114</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3180</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1180</b>	16 cm 6.3 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9195</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3210</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1210</b>	20,3 cm 7.99 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9101</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3330</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1330</b>	17 cm 6.69 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9117</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3550</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1550</b>	23 cm 9.06 in.
Fischgabel Fish fork			Consomméöffel bouillon spoon			Limolöffel iced tea spoon			Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife			Steakmesser Steak knife		
	Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9197</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3580</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1580</b>	18,1 cm 7.13 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9124</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3630</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1630</b>	18 cm 7.09 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9118</b> versilbert silverplated <b>03.0132.3720</b> 18/10 stainless steel <b>01.0032.1720</b>	22,2 cm 8.74 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9119</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3820</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1820</b>	22,3 cm 8.78 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9120</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3830</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1830</b>	24 cm 9.45 in.
Franz. Saucenöffel French sauce spoon			Tassenöffel round bowl soup spoon			Menümesser <sup>1)</sup> Table knife			Menümesser <sup>3)</sup> Table knife			Menümesser <sup>6)</sup> Table knife		

	Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9121</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3850</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1850</b>	21,2 cm 8.35 in.		Stonewashed stonewashed <b>59.0032.9122</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated <b>03.0132.3860</b> Chromstahl chrome steel <b>01.0032.1860</b>	16,5 cm 6.5 in.
Vorspeisenmesser <sup>5)</sup> Dessert knife			Obstmesser Fruit knife		










## BAGUETTE – EIN EVERGREEN BAGUETTE – AN EVERGREEN



STONEWASHED  
sofort lieferbar  
VPE 12 Stck.  
STONEWASHED  
immediately available  
unit 12 pieces

Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4270 PVD Gold PVD gold 59.0045.9179 versilbert silverplated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010</p> <p>Menüöffel Table spoon 20,5 cm 8.07 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4271 PVD Gold PVD gold 59.0045.9180 versilbert silverplated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020</p> <p>Menügabel Table fork 20,1 cm 7.91 in.</p>	 <p>versilbert silverplated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030</p> <p>Menümesser<sup>1)</sup> Table knife 23,7 cm 9.33 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4298 PVD Gold PVD gold 59.0045.9181 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3800 Chromstahl chrome steel 01.0045.1800</p> <p>Menümesser<sup>2)</sup> Table knife 23,7 cm 9.33 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4272 PVD Gold PVD gold 59.0045.9182 versilbert silverplated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050</p> <p>Vorspeisenlöffel Dessert spoon 18 cm 7.09 in.</p>
 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4273 PVD Gold PVD gold 59.0045.9183 versilbert silverplated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060</p> <p>Vorspeisengabel Dessert fork 18 cm 7.09 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4299 PVD Gold PVD gold 59.0045.9184 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3810 Chromstahl chrome steel 01.0045.1810</p> <p>Vorspeisenmesser<sup>1)</sup> Dessert knife 21 cm 8.27 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4274 PVD Gold PVD gold 59.0045.9185 versilbert silverplated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100</p> <p>Vorspeisenmesser<sup>2)</sup> Dessert knife 21,5 cm 8.46 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4275 PVD Gold PVD gold 59.0045.9186 versilbert silverplated 03.0145.3110 18/10 stainless steel 01.0045.1110</p> <p>Kaffeelöffel coffee/tea spoon 14 cm 5.51 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220</p> <p>Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon 11 cm 4.33 in.</p>
 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120</p> <p>Kuchengabel Cake fork 15,5 cm 6.1 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4277 PVD Gold PVD gold 59.0045.9178 versilbert silverplated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140</p> <p>Fischmesser Fish knife 20 cm 7.87 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4278 PVD Gold PVD gold 59.0045.9177 versilbert silverplated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150</p> <p>Fischgabel fish fork 17,5 cm 6.89 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4280 PVD Gold PVD gold 59.0045.9176 versilbert silverplated 03.0145.3210 18/10 stainless steel 01.0045.1210</p> <p>Limolöffel iced tea spoon 19 cm 7.48 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220</p> <p>Austergabel Oyster fork 13 cm 5.12 in.</p>
 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4282 versilbert silverplated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260</p> <p>Schneckengabel Snail fork 14,5 cm 5.71 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3330 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330</p> <p>Brot-/Buttermesser<sup>1)</sup> Butter knife 17 cm 6.69 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4293 PVD Gold PVD gold 59.0045.9174 versilbert silverplated 03.0145.3540 18/10 stainless steel 01.0045.1540</p> <p>Grapefruitlöffel Grapefruit spoon 14,6 cm 5.75 in.</p>	 <p>versilbert silverplated 03.0145.3550 18/10 stainless steel 01.0045.1550</p> <p>Steakmesser Steak knife 23 cm 9.06 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4200 PVD Gold PVD gold 59.0045.9172 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3950 Chromstahl chrome steel 01.0045.1950</p> <p>Steakmesser Steak knife 23 cm 9.06 in.</p>
 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4296 PVD Gold PVD gold 59.0045.9173 versilbert silverplated 03.0145.3580 18/10 stainless steel 01.0045.1580</p> <p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon 18,5 cm 7.28 in.</p>	 <p>PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4297 PVD Gold PVD gold 59.0045.9189 versilbert silverplated 03.0145.3630 18/10 stainless steel 01.0045.1630</p> <p>Tassenlöffel round bowl soup spoon 17,5 cm 6.89 in.</p>			

## CARLTON – DAS MEISTERWERK

Lebensfroh und mit schwungvoller Linie präsentiert sich CARLTON als zeitgemäße Interpretation der runden klassischen Form früherer Epochen. Ein Symbol für Perfektion.

## CARLTON – THE MASTERPIECE






















Full of joie de vivre and with flowing lines, CARLTON presents itself as a modern interpretation of the classic rounded shapes of earlier periods. A symbol of perfection.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PVD GOLD  
sofort lieferbar  
VPE 12 Stk.  
PVD GOLD  
immediately available  
unit 12 pieces

	versilbert silverplated 03.0143.3010 18/10 stainless steel 01.0043.1010	20,5 cm 8.07 in.		versilbert silverplated 03.0143.3020 18/10 stainless steel 01.0043.1020	20,8 cm 8.19 in.		versilbert silverplated 03.0143.3030 18/10 stainless steel 01.0043.1030	23,7 cm 9.33 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3800 Chromstahl chrome steel 01.0043.1800	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silverplated 03.0143.3050 18/10 stainless steel 01.0043.1050	18,2 cm 7.17 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser <sup>1)</sup> Table knife			Menümesser <sup>2)</sup> Table knife			Vorspeisenlöffel Dessert spoon		
	versilbert silverplated 03.0143.3060 18/10 stainless steel 01.0043.1060	18,4 cm 7.24 in.		versilbert silverplated 03.0143.3070 18/10 stainless steel 01.0043.1070	21,1 cm 8.31 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3810 Chromstahl chrome steel 01.0043.1810	21,1 cm 8.31 in.		versilbert silverplated 03.0143.3100 18/10 stainless steel 01.0043.1100	14 cm 5.51 in.		versilbert silverplated 03.0143.3110 18/10 stainless steel 01.0043.1110	10,9 cm 4.29 in.
Vorspeisengabel Dessert fork			Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife			Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife			Kaffeelöffel coffee/tea spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon		
	versilbert silverplated 03.0143.3130 18/10 stainless steel 01.0043.1130	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silverplated 03.0143.3140 18/10 stainless steel 01.0043.1140	20,4 cm 8.03 in.		versilbert silverplated 03.0143.3150 18/10 stainless steel 01.0043.1150	18,2 cm 7.17 in.		versilbert silverplated 03.0143.3210 18/10 stainless steel 01.0043.1210	19,1 cm 7.52 in.		versilbert silverplated 03.0143.3320 18/10 stainless steel 01.0043.1320	17,1 cm 6.73 in.
Kuchengabel Cake fork			Fischmesser Fish knife			Fischgabel Fish fork			Limoöffel iced tea spoon			Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife		
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3330 Chromstahl chrome steel 01.0043.1330	17,1 cm 6.73 in.		versilbert silverplated 03.0143.3550 18/10 stainless steel 01.0043.1550	23,1 cm 9.09 in.		versilbert silverplated 03.0143.3580 18/10 stainless steel 01.0043.1580	18,5 cm 7.28 in.		versilbert silverplated 03.0143.3630 18/10 stainless steel 01.0043.1630	17,7 cm 6.97 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3340 18/10 stainless steel 01.0043.1340	17 cm 6.69 in.
Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife			Steakmesser Steak knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel round bowl soup spoon			Obstmesser fruit knife		
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3560 18/10 stainless steel 01.0043.1560	23 cm 9.06 in.												
Steakmesser Steak knife														

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

## CHIPPENDALE – DER KLASSIKER

Die traditionelle HEPP-Wertigkeit zeigt sich in aufwändigen Details. Lassen Sie sich verführen von höfischer Eleganz und der typischen Pracht dieser Besteckkollektion.

## CHIPPENDALE – THE CLASSIC

Traditional HEPP value can be seen in the intricate details. Let yourself be seduced by the elegance of court life and the typical magnificence of this cutlery collection.








Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



# CONTOUR



	Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1010</b> versilbert silverplated 03.0136.3010 18/10 stainless steel <b>01.0036.1010</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1020</b> versilbert silverplated 03.0136.3020 18/10 stainless steel <b>01.0036.1020</b>		versilbert silverplated 03.0136.3030 18/10 stainless steel <b>01.0036.1030</b>		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3800 Chromstahl chrome steel <b>01.0036.1800</b>		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3830 Chromstahl chrome steel <b>01.0036.1830</b>
Menüöffel Table spoon	20,2 cm 7.95 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser <sup>1)</sup> Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser <sup>2)</sup> Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser <sup>4)</sup> Table knife	22,6 cm 8.9 in.

	Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1050</b> versilbert silverplated 03.0136.3050 18/10 stainless steel <b>01.0036.1050</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1060</b> versilbert silverplated 03.0136.3060 18/10 stainless steel <b>01.0036.1060</b>		versilbert silverplated 03.0136.3070 18/10 stainless steel <b>01.0036.1070</b>		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3810 Chromstahl chrome steel <b>01.0036.1810</b>		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3850 Chromstahl chrome steel <b>01.0036.1850</b>
Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,7 cm 6.97 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,8 cm 7.01 in.	Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser <sup>4)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1100</b> versilbert silverplated 03.0136.3100 18/10 stainless steel <b>01.0036.1100</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1110</b> versilbert silverplated 03.0136.3110 18/10 stainless steel <b>01.0036.1110</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1130</b> versilbert silverplated 03.0136.3130 18/10 stainless steel <b>01.0036.1130</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1140</b> versilbert silverplated 03.0136.3140 18/10 stainless steel <b>01.0036.1140</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1150</b> versilbert silverplated 03.0136.3150 18/10 stainless steel <b>01.0036.1150</b>
Kaffee/Teelöffel coffee/tea spoon	13,8 cm 5.43 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Kuchengabel Cake fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	21,4 cm 8.43 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.

	Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1210</b> versilbert silverplated 03.0136.3210 18/10 stainless steel <b>01.0036.1210</b>		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3330 Chromstahl chrome steel <b>01.0036.1330</b>		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3860 Chromstahl chrome steel <b>01.0036.1860</b>		versilbert silverplated 03.0136.3550 18/10 stainless steel <b>01.0036.1350</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1580</b> versilbert silverplated 03.0136.3580 18/10 stainless steel <b>01.0036.1580</b>
Limelöffel iced tea spoon	18,1 cm 7.13 in.	Buttermesser <sup>1)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Obstmesser Fruit knife	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	Chromstahl chrome steel <b>06.0036.1630</b> versilbert silverplated 03.0136.3630 18/10 stainless steel <b>01.0036.1630</b>
Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,2 cm 6.77 in.

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

## CONTOUR – DER ALLROUNDER

Die weiche, Kontur verstärkende Formgebung vereint mit einer fließenden Linienführung, erzeugt bei der Besteckserie CONTOUR eine schlichte Ästhetik, die sich für edlen Anlass und Ambiente anbietet.

## CONTOUR – THE ALL-ROUNDER

A soft, contour-emphasising shape and flowing lines give the CONTOUR cutlery series an unpretentious appearance that is suitable every fine occasion or setting.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



# CUTTING EDGE



	versilbert silverplated 56.1801.6030 18/10 stainless steel 56.1801.6040		versilbert silverplated 56.1802.6030 18/10 stainless steel 56.1802.6040		versilbert silverplated 56.1803.6039 18/10 stainless steel 56.1803.6049		versilbert silverplated 56.1807.6030 18/10 stainless steel 56.1807.6040		versilbert silverplated 56.1809.6030 18/10 stainless steel 56.1809.6040
Menü-/Vorspeisenlöffel Table/dessert spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menü-/Vorspeisengabel Table/dessert fork	20,3 cm 7.99 in.	Menü-/Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Table/dessert knife	22,5 cm 8.86 in.	Kaffee-/Dessertlöffel Coffee/dessert spoon	15,3 cm 6.02 in.	Espresso-Löffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	versilbert silverplated 56.1811.6030 18/10 stainless steel 56.1811.6040		versilbert silverplated 56.1836.6030 18/10 stainless steel 56.1836.6040		versilbert silverplated 56.1864.6030 18/10 stainless steel 56.1864.6040		18/10 stainless steel 56.1866.6049
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,2 cm 7.56 in.	Fischmesser Fish knife	20,8 cm 8.19 in.	Kuchen-/Dessertgabel Cake/dessert fork	16,1 cm 6.34 in.	Brot-/Buttermesser <sup>3)</sup> Bread/butter knife	17,1 cm 6.73 in.

## CUTTING EDGE – BLICKFANG PAR EXCELLENCE

Inspired by the East Asian tradition, bei der Löffel und Esstäbchen gemeinsam verwendet werden, vereint CUTTING EDGE die Essenz westlicher und asiatischer Tischkultur in seinem einzigartigen Design.

## CUTTING EDGE – EYE-CATCHER PAR EXCELLENCE

Inspired by the East Asian tradition of using spoons and chopsticks together, CUTTING EDGE combines the essence of Western and Asian table culture in its outstanding design.

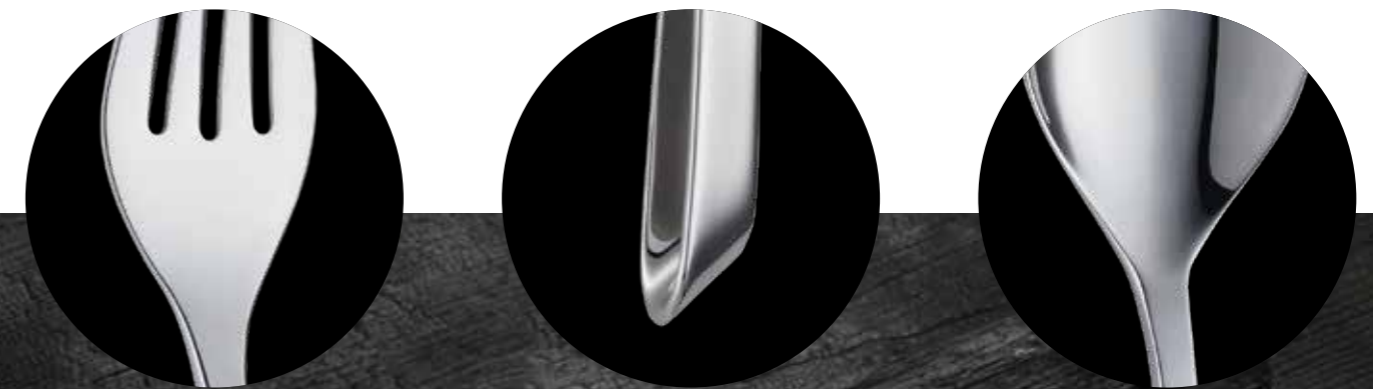





Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | <sup>1)</sup> Hohlheft | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante | <sup>3)</sup> Klingenstahl | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante | <sup>6)</sup> Designvariante | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff  
 on stock | on request | <sup>1)</sup> hollow handle | <sup>2)</sup> hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> special steel | <sup>4)</sup> without serrated blade | <sup>5)</sup> without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> alternative design | <sup>7)</sup> hollow handle without serrated blade

	versilbert silverplated 03.0142.3010 18/10 stainless steel 01.0042.1010		versilbert silverplated 03.0142.3020 18/10 stainless steel 01.0042.1020		versilbert silverplated 03.0142.3030 18/10 stainless steel 01.0042.1030		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3800 Chromstahl chrome steel 01.0042.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3830 Chromstahl chrome steel 01.0042.1830
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser <sup>1)</sup> Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser <sup>2)</sup> Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser <sup>4)</sup> Table knife	22,8 cm 8.98 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3050 18/10 stainless steel 01.0042.1050		versilbert silverplated 03.0142.3060 18/10 stainless steel 01.0042.1060		versilbert silverplated 03.0142.3070 18/10 stainless steel 01.0042.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3810 Chromstahl chrome steel 01.0042.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3850 Chromstahl chrome steel 01.0042.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser <sup>4)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3100 18/10 stainless steel 01.0042.1100		versilbert silverplated 03.0142.3110 18/10 stainless steel 01.0042.1110		versilbert silverplated 03.0142.3120 18/10 stainless steel 01.0042.1120		versilbert silverplated 03.0142.3140 18/10 stainless steel 01.0042.1140		versilbert silverplated 03.0142.3150 18/10 stainless steel 01.0042.1150
Kaffee/Teelöffel coffee/tea spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	12 cm 4.72 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,8 cm 8.19 in.	Fischgabel Fish fork	19,1 cm 7.52 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3210 18/10 stainless steel 01.0042.1210		versilbert silverplated 03.0142.3320 18/10 stainless steel 01.0042.1320		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3330 Chromstahl chrome steel 01.0042.1330		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3950 Chromstahl chrome steel 01.0042.1950		versilbert silverplated 03.0142.3580 18/10 stainless steel 01.0042.1580
Limelöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Buttermesser <sup>1)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Buttermesser <sup>2)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3630 18/10 stainless steel 01.0042.1630
Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,5 cm 6.89 in.

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

## DIAMOND – DIE EWIGE

Traditionell, klassisch, luxuriös, langlebig und hochkarätig wie Diamanten – das sind die Eigenschaften dieser ausgewogenen Bestecklinie.

## DIAMOND – FOREVER

Traditional, classic, luxurious, long-lasting and high-calibre – just like real diamonds. These are the qualities of this balanced cutlery range.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

GLASPERLE  
auf Anfrage  
GLASS BEAD  
on request

	Stonewashed stonewashed 59.0401.9190 Chromstahl chrome steel 56.0401.6540 18/10 stainless steel 56.0401.6040	21,7 cm 8.54 in.		Stonewashed stonewashed 59.0402.9190 Chromstahl chrome steel 56.0402.6540 18/10 stainless steel 56.0402.6040	21,5 cm 8.46 in.		Stonewashed stonewashed 59.0403.9199 Chromstahl chrome steel 56.0403.6049	23,6 cm 9.29 in.		Stonewashed stonewashed 59.0404.9190 Chromstahl chrome steel 56.0404.6540 18/10 stainless steel 56.0404.6040	19,9 cm 7.83 in.		Stonewashed stonewashed 59.0405.9190 Chromstahl chrome steel 56.0405.6540 18/10 stainless steel 56.0405.6040	19,7 cm 7.76 in.
Menü <span>1</span> löffel Table spoon			Menü <span>1</span> gabel Table fork			Menü <span>1</span> messer <sup>3)</sup> Table knife			Vorspeisen <span>1</span> löffel dessert spoon			Vorspeisen <span>1</span> gabel dessert fork		
	Stonewashed stonewashed 59.0406.9199 Chromstahl chrome steel 56.0406.6049	22,1 cm 8.7 in.		Stonewashed stonewashed 59.0407.9190 Chromstahl chrome steel 56.0407.6540 18/10 stainless steel 56.0407.6040	13,2 cm 5.2 in.		Stonewashed stonewashed 59.0409.9190 Chromstahl chrome steel 56.0409.6540 18/10 stainless steel 56.0409.6040	10,8 cm 4.25 in.		Stonewashed stonewashed 59.0410.9190 Chromstahl chrome steel 56.0410.6040	15,6 cm 6.14 in.		Stonewashed stonewashed 59.0464.9190 Chromstahl chrome steel 56.0464.6540 18/10 stainless steel 56.0464.6040	15,7 cm 6.18 in.
Vorspeisen <span>1</span> messer <sup>3)</sup> dessert knife			Kaffeel <span>1</span> öffel coffee/tea spoon			Espresso-/Mokkal <span>1</span> öffel Demi-tasse spoon			Vorspeisen-/Dessert <span>1</span> löffel Dessert spoon			Kuchengabel Cake fork		
	Stonewashed stonewashed 59.0466.9199 Chromstahl chrome steel 56.0466.6049	17 cm 6.69 in.		Stonewashed stonewashed 59.0472.9190 Chromstahl chrome steel 56.0472.6540 18/10 stainless steel 56.0472.6040	22 cm 8.66 in.		Stonewashed stonewashed 59.0475.9190 Chromstahl chrome steel 56.0475.6040	15,7 cm 6.18 in.		Stonewashed stonewashed 59.0489.9190 Chromstahl chrome steel 56.0489.6040	16,6 cm 6.54 in.		Stonewashed stonewashed 59.0403.9191 Chromstahl chrome steel 56.0403.6045	23,6 cm 9.29 in.
Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife			Limol <span>1</span> öffel iced tea spoon			Dessert <span>1</span> gabel Dessert fork			Tassen <span>1</span> löffel round bowl soup spoon			Pizza/Steak <span>1</span> messer Pizza/Steak knife		

## ECCO – DER UNIVERSELLE

Mit ECCO präsentiert sich ein elegant schlankes und attraktives Universaltalent, das sich nicht nur im täglichen Einsatz bewährt, sondern dank seines zeitlosen Designs hervorragend mit stilistisch unterschiedlichsten Dekorationen kombinieren lässt.

## ECCO – UNIVERSAL

ECCO is a slender, elegant and attractive all-rounder that proves its worth not only through daily use, but also through its timeless design that enables it to be wonderfully combined with stylistically different decorations.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1








## EXCLUSIV – DER ÄSTHET

Zeitlose Formen mit umrahmender Facette kombinieren bei der Besteck-Kollektion EXCLUSIV Modernität und Klassik. Seine kräftige und bodenständige Art fügt sich ins Bild ein.

## EXCLUSIV – THE AESTHETE

Timeless forms with embracing facets combine to make the EXCLUSIV cutlery collection both modern and classic. Its powerful yet down-to-earth manner.

	versilbert silverplated 03.0125.3650 18/10 stainless steel 01.0025.1650	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0125.3660 18/10 stainless steel 01.0025.1660	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0125.3670 18/10 stainless steel 01.0025.1670	23,8 cm 9.37 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3800 Chromstahl chrome steel 01.0025.1800	23,8 cm 9.37 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3870 Chromstahl chrome steel 01.0025.1870	23,8 cm 9.37 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser <sup>1)</sup> Table knife			Menümesser <sup>2)</sup> Table knife			Menümesser <sup>3)</sup> Table knife		

	versilbert silverplated 03.0125.3050 18/10 stainless steel 01.0025.1050	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0125.3060 18/10 stainless steel 01.0025.1060	18 cm 7.09 in.		versilbert silverplated 03.0125.3070 18/10 stainless steel 01.0025.1070	20,9 cm 8.23 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3810 Chromstahl chrome steel 01.0025.1810	20,9 cm 8.23 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3850 Chromstahl chrome steel 01.0025.1850	20,9 cm 8.23 in.
Vorspeisenöffel Dessert spoon			Vorspeisengabel Dessert fork			Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife			Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife			Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> Dessert knife		

	versilbert silverplated 03.0125.3100 18/10 stainless steel 01.0025.1100	13,3 cm 5.24 in.		versilbert silverplated 03.0125.3110 18/10 stainless steel 01.0025.1110	11,5 cm 4.53 in.		versilbert silverplated 03.0125.3750 18/10 stainless steel 01.0025.1750	15 cm 5.91 in.		versilbert silverplated 03.0125.3140 18/10 stainless steel 01.0025.1140	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0125.3150 18/10 stainless steel 01.0025.1150	17,3 cm 6.81 in.
Kaffee/Teelöffel coffee/tea spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon			Dessertgabel Dessert fork			Fischmesser Fish knife			Fischgabel Fish fork		

	versilbert silverplated 03.0125.3210 18/10 stainless steel 01.0025.1210	18,3 cm 7.2 in.		versilbert silverplated 03.0125.3220 18/10 stainless steel 01.0025.1220	13,3 cm 5.24 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3330 18/10 stainless steel 01.0025.1330	16,3 cm 6.42 in.		versilbert silverplated 03.0125.3550 18/10 stainless steel 01.0025.1550	22,4 cm 8.82 in.		versilbert silverplated 03.0125.3580 18/10 stainless steel 01.0025.1580	18,6 cm 7.32 in.
Limelöffel iced tea spoon			Austerngabel Oyster fork			Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife			Steakmesser Steak knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon		

	versilbert silverplated 03.0125.3630 18/10 stainless steel 01.0025.1630	17,6 cm 6.93 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3880 Chromstahl chrome steel 01.0025.1880	15,7 cm 6.18 in.									
Tassenlöffel round bowl soup spoon			Obstmesser <sup>5)</sup> fruit knife											

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



	versilbert silverplated 03.0113.3010 18/10 stainless steel 01.0013.1010		versilbert silverplated 03.0113.3020 18/10 stainless steel 01.0013.1020		versilbert silverplated 03.0113.3600 18/10 stainless steel 01.0013.1600		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3800 Chromstahl chrome steel 01.0013.1800		versilbert silverplated 03.0113.3050 18/10 stainless steel 01.0013.1050
Menüöffel Table spoon	20,9 cm 8.23 in.	Menügabel Table fork	20,9 cm 8.23 in.	Menümesser <sup>1)</sup> Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Menümesser <sup>2)</sup> Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,8 cm 7.01 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3060 18/10 stainless steel 01.0013.1060		versilbert silverplated 03.0113.3610 18/10 stainless steel 01.0013.1610		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3810 Chromstahl chrome steel 01.0013.1810		versilbert silverplated 03.0113.3090 18/10 stainless steel 01.0013.1090		versilbert silverplated 03.0113.3110 18/10 stainless steel 01.0013.1110
Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3120 18/10 stainless steel 01.0013.1120		versilbert silverplated 03.0113.3750 18/10 stainless steel 01.0013.1750		versilbert silverplated 03.0113.3140 18/10 stainless steel 01.0013.1140		versilbert silverplated 03.0113.3150 18/10 stainless steel 01.0013.1150		versilbert silverplated 03.0113.3160 18/10 stainless steel 01.0013.1160
Kuchengabel Cake fork	15,9 cm 6.26 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Obstmesser <sup>1)</sup> fruit knife	16,5 cm 6.5 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3180 18/10 stainless steel 01.0013.1180		versilbert silverplated 03.0113.3210 18/10 stainless steel 01.0013.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3330 Chromstahl chrome steel 01.0013.1330		versilbert silverplated 03.0113.3550 18/10 stainless steel 01.0013.1550		versilbert silverplated 03.0113.3580 18/10 stainless steel 01.0013.1580
Consommelöffel Bouillon spoon	15 cm 5.91 in.	Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.

	versilbert silverplated 03.0113.3630 18/10 stainless steel 01.0013.1630
Tassenlöffel round bowl soup spoon	18 cm 7.09 in.

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

## KREUZBAND – DIE TRADITION

Der moderne Archetyp mit einer über 150-jährigen Geschichte, der sich in der schnelllebigen Welt von heute gehalten und seine Werte bewahrt hat. KREUZBAND hat Epochen durchschritten.

## KREUZBAND – THE TRADITION

A modern archetype with a history dating back more than 150 years, that has held its own in the fast-paced world of today and retained its values. KREUZBAND spans many eras and generations.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1701.6030 18/10 stainless steel 56.1701.6040		versilbert silverplated 56.1702.6030 18/10 stainless steel 56.1702.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1703.6039 Chromstahl chrome steel 56.1703.6049		versilbert silverplated 56.1704.6030 18/10 stainless steel 56.1704.6040		versilbert silverplated 56.1705.6030 18/10 stainless steel 56.1705.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser <sup>3)</sup> Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	19,7 cm 7.76 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1706.6039 Chromstahl chrome steel 56.1706.6049		versilbert silverplated 56.1707.6030 18/10 stainless steel 56.1707.6040		versilbert silverplated 56.1709.6030 18/10 stainless steel 56.1709.6040		versilbert silverplated 56.1710.6030 18/10 stainless steel 56.1710.6040		versilbert silverplated 56.1735.6030 18/10 stainless steel 56.1735.6040
Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> Dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Moccalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.

	versilbert silverplated 56.1736.6030 18/10 stainless steel 56.1736.6040		versilbert silverplated 56.1764.6030 18/10 stainless steel 56.1764.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1766.6039 Chromstahl chrome steel 56.1766.6049		versilbert silverplated 56.1772.6030 18/10 stainless steel 56.1772.6040		versilbert silverplated 56.1775.6030 18/10 stainless steel 56.1775.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Buttermesser <sup>3)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1786.6039 Chromstahl chrome steel 56.1786.6049		versilbert silverplated 56.1789.6030 18/10 stainless steel 56.1789.6040
Obstmesser <sup>3)</sup> Fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.

## LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant-Typen!

## LENISTA – THE TOUGH ONE

The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	Gebürstet brushed <b>59.0901.4040</b> versilbert silverplated 56.0901.6030 18/10 stainless steel <b>56.0901.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0902.4040</b> versilbert silverplated 56.0902.6030 18/10 stainless steel <b>56.0902.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0903.4049</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel <b>56.0903.6049</b>		Gebürstet brushed <b>59.0904.4040</b> versilbert silverplated 56.0904.6030 18/10 stainless steel <b>56.0904.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0905.4040</b> versilbert silverplated 56.0905.6030 18/10 stainless steel <b>56.0905.6040</b>
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser <sup>3)</sup> Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Gebürstet brushed <b>59.0906.4049</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel <b>56.0906.6049</b>		Gebürstet brushed <b>59.0907.4040</b> versilbert silverplated 56.0907.6030 18/10 stainless steel <b>56.0907.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0909.4040</b> versilbert silverplated 56.0909.6030 18/10 stainless steel <b>56.0909.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0910.4040</b> versilbert silverplated 56.0910.6030 18/10 stainless steel <b>56.0910.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0935.4040</b> versilbert silverplated 56.0935.6030 18/10 stainless steel <b>56.0935.6040</b>
Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	Gebürstet brushed <b>59.0936.4040</b> versilbert silverplated 56.0936.6030 18/10 stainless steel <b>56.0936.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0964.4040</b> versilbert silverplated 56.0964.6030 18/10 stainless steel <b>56.0964.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0966.4049</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel <b>56.0966.6049</b>		Gebürstet brushed <b>59.0972.4040</b> versilbert silverplated 56.0972.6030 18/10 stainless steel <b>56.0972.6040</b>		Gebürstet brushed <b>59.0975.4040</b> versilbert silverplated 56.0975.6030 18/10 stainless steel <b>56.0975.6040</b>
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Gebürstet brushed <b>59.0986.4049</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel <b>56.0986.6049</b>		Gebürstet brushed <b>59.0989.4040</b> versilbert silverplated 56.0989.6030 18/10 stainless steel <b>56.0989.6040</b>						
Obstmesser <sup>3)</sup> fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

## LENTO – DAS UNIVERSALGENIE

Ein echter Alleskönner, der jede Herausforderung im Gastronomiealltag meistert. Ausgeglichene Proportionen zeichnen LENTO aus.

## LENTO – THE UNIVERSAL GENIUS

A true all-rounder that masters each and every challenge throughout your gastronomic day. LENTO is characterised by its balanced proportions.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4401.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240 versilbert silverplated 56.4401.6030 18/10 stainless steel 56.4401.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4402.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240 versilbert silverplated 56.4402.6030 18/10 stainless steel 56.4402.6040		versilbert silverplated 56.4403.6037 18/10 stainless steel 56.4403.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4403.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249 Chromstahl versilbert chrome steel 56.4403.6039 Chromstahl chrome steel 56.4403.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4404.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240 versilbert silverplated 56.4404.6030 18/10 stainless steel 56.4404.6040	<b>Menüöffel</b> Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	<b>Menügabel</b> Table fork	21,2 cm 8.35 in.	<b>Menümesser<sup>2)</sup></b> Table knife	23,2 cm 9.13 in.	<b>Menümesser<sup>3)</sup></b> Table knife	23,7 cm 9.33 in.	<b>Vorspeisenöffel</b> dessert spoon	19,6 cm 7.72 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4405.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240 versilbert silverplated 56.4405.6030 18/10 stainless steel 56.4405.6040		versilbert silverplated 56.4406.6037 18/10 stainless steel 56.4406.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4406.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249 Chromstahl versilbert chrome steel 56.4406.6039 Chromstahl chrome steel 56.4406.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4407.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240 versilbert silverplated 56.4407.6030 18/10 stainless steel 56.4407.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4409.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240 versilbert silverplated 56.4409.6030 18/10 stainless steel 56.4409.6040	<b>Vorspeisengabel</b> dessert fork	19,4 cm 7.64 in.	<b>Vorspeisenmesser<sup>2)</sup></b> dessert knife	20,7 cm 8.15 in.	<b>Vorspeisenmesser<sup>3)</sup></b> dessert knife	21,7 cm 8.54 in.	<b>Kaffeelöffel</b> coffee/tea spoon	13,6 cm 5.35 in.	<b>Espresso-/Mokkalöffel</b> Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4410.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240 versilbert silverplated 56.4410.6030 18/10 stainless steel 56.4410.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4411.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240 versilbert silverplated 56.4411.6030 18/10 stainless steel 56.4411.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4435.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240 versilbert silverplated 56.4435.6030 18/10 stainless steel 56.4435.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4436.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240 versilbert silverplated 56.4436.6030 18/10 stainless steel 56.4436.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4466.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4466.2249 Chromstahl versilbert chrome steel 56.4466.6039 Chromstahl chrome steel 56.4466.6049	<b>Vorspeisen-/Dessertlöffel</b> coffee/tea spoon, large	15,6 cm 6.14 in.	<b>Franz. Saucenlöffel</b> French sauce spoon	19,6 cm 7.72 in.	<b>Fischgabel</b> fish fork	19 cm 7.48 in.	<b>Fischmesser</b> fish knife	21,2 cm 8.35 in.	<b>Buttermesser<sup>4)</sup></b> butter knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4472.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240 versilbert silverplated 56.4472.6030 18/10 stainless steel 56.4472.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4475.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240 versilbert silverplated 56.4475.6030 18/10 stainless steel 56.4475.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4478.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249 Chromstahl versilbert chrome steel 56.4478.6039 Chromstahl chrome steel 56.4478.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4489.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240 versilbert silverplated 56.4489.6030 18/10 stainless steel 56.4489.6040			<b>Limolöffel</b> iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	<b>Dessertgabel</b> Dessert fork	15,9 cm 6.26 in.	<b>Steakmesser</b> Steak knife	23,9 cm 9.41 in.	<b>Tassenlöffel</b> round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.		

## MEDAN – DIE DAME VON WELT

Eine Kreation von edler Eleganz: Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis.

## MEDAN – A SOPHISTICATED LADY

A creation of fine elegance: slender shapes, delicate curves, smooth surfaces and harmoniously rounded edges. Well balanced cutlery pieces for a delicious and pleasant dining experience.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 56.1301.6030 18/10 stainless steel 56.1301.6040	21,4 cm 8.43 in.		versilbert silverplated 56.1302.6030 18/10 stainless steel 56.1302.6040	21,1 cm 8.31 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6037 18/10 stainless steel 56.1303.6047	23,3 cm 9.17 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6039 Chromstahl chrome steel 56.1303.6049	23,7 cm 9.33 in.		versilbert silverplated 56.1304.6030 18/10 stainless steel 56.1304.6040	19,5 cm 7.68 in.
Menüöffel Table spoon			Menügabel Table fork			Menümesser <sup>1)</sup> Table knife			Menümesser <sup>2)</sup> Table knife			Vorspeisenöffel dessert spoon		
	versilbert silverplated 56.1305.6030 18/10 stainless steel 56.1305.6040	19,3 cm 7.6 in.		versilbert silverplated 56.1306.6037 18/10 stainless steel 56.1306.6047	20,5 cm 8.07 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1306.6039 Chromstahl chrome steel 56.1306.6049	21,3 cm 8.39 in.		versilbert silverplated 56.1307.6030 18/10 stainless steel 56.1307.6040	13,5 cm 5.31 in.		versilbert silverplated 56.1309.6030 18/10 stainless steel 56.1309.6040	11 cm 4.33 in.
Vorspeisengabel dessert fork			Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> dessert knife			Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> dessert knife			Kaffeelöffel coffee/tea spoon			Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon		
	versilbert silverplated 56.1375.6030 18/10 stainless steel 56.1375.6040	16 cm 6.3 in.		versilbert silverplated 56.1310.6030 18/10 stainless steel 56.1310.6040	15,5 cm 6.1 in.		versilbert silverplated 56.1335.6030 18/10 stainless steel 56.1335.6040	19 cm 7.48 in.		versilbert silverplated 56.1336.6030 18/10 stainless steel 56.1336.6040	21 cm 8.27 in.		versilbert silverplated 56.1372.6030 18/10 stainless steel 56.1372.6040	22 cm 8.66 in.
Dessertgabel Dessert fork			Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large			Fischgabel fish fork			Fischmesser fish knife			Limolöffel iced tea spoon		
	versilbert silverplated 56.1366.6037 18/10 stainless steel 56.1366.6047	17 cm 6.69 in.		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1366.6039 Chromstahl chrome steel 56.1366.6049	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1311.6030 18/10 stainless steel 56.1311.6040	19,5 cm 7.68 in.		versilbert silverplated 56.1389.6030 18/10 stainless steel 56.1389.6040	17 cm 6.69 in.		versilbert silverplated 56.1378.6037 18/10 stainless steel 56.1378.6047	23,8 cm 9.37 in.
Buttermesser <sup>1)</sup> Butter knife			Buttermesser <sup>2)</sup> Butter knife			Franz. Saucenlöffel French sauce spoon			Tassenlöffel round bowl soup spoon			Steakmesser Steak knife		
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1378.6039 Chromstahl chrome steel 56.1378.6049	23,8 cm 9.37 in.												
Steakmesser Steak knife														

## MESCANA – DIE SINNLICHE

MESCANA überzeugt sämtliche Sinne mit einem natürlichen, kurvenförmigen Aussehen. Es entsteht eine neue natürliche Sinneswelt in den Händen.

## MESCANA – THE SENSUAL ONE

It creates a new natural world of sensations in your hands. MESCANA entices all the senses with its natural, curvy appearance.

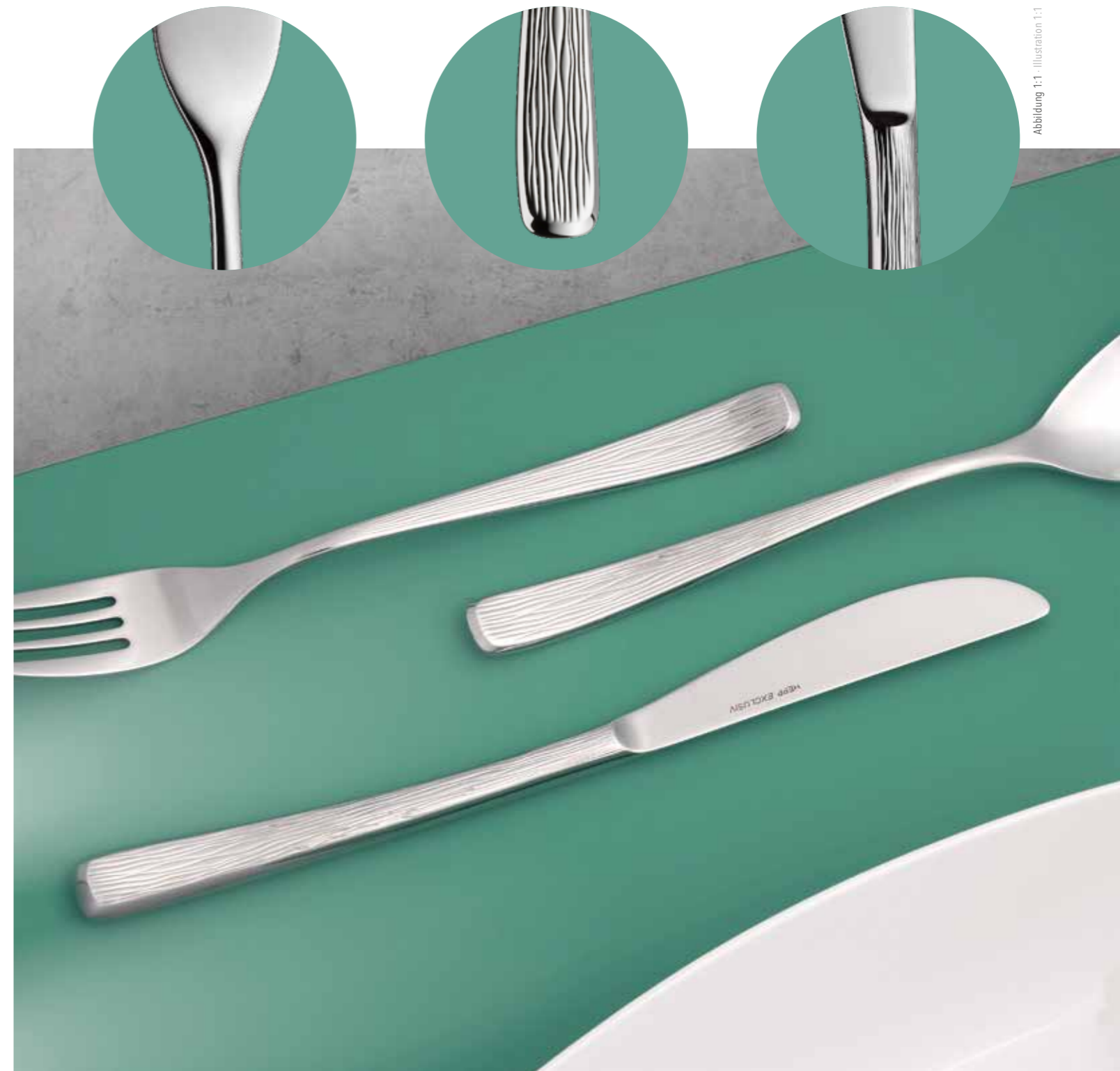







Abbildung 1:1 - Illustration 1:1






## PREMIUM – DER URBANE

Schnörkelloses, klares und funktionales Design für den Gastgeber, der urbane Restaurantkultur vermittelt, stehen für das Besteckmodell PREMIUM.

## PREMIUM – URBAN

The PREMIUM cutlery collection has an unfussy, clear, functional design for hosts who want to convey an urban restaurant culture.

	Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1700</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1700</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1710</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1710</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1840</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1050</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1050</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1060</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1060</b>
Menüöffel Table spoon	19,3 cm 7.6 in.	Menügabel Table fork	19,4 cm 7.64 in.	Menümesser Table knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1850</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1100</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1100</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1110</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1110</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1210</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1210</b>		18/10 stainless steel <b>06.0011.1630</b>
Vorspeisenmesser Dessert knife	19,6 cm 7.72 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Limolöffel iced tea spoon	20,9 cm 8.23 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,9 cm 7.05 in.





	Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1740</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1750</b> 18/10 stainless steel <b>06.0011.1750</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1860</b>		Chromstahl chrome steel <b>06.0010.1950</b>
Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,5 cm 6.1 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Obstmesser fruit knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	22 cm 8.66 in.























Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



# PROFILE



 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4801.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2170</b> versilbert silverplated 03.0148.3010 18/10 stainless steel <b>01.0048.1010</b></p> <p>Menüöffel Table spoon 20,6 cm 8.11 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4802.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2171</b> versilbert silverplated 03.0148.3020 18/10 stainless steel <b>01.0048.1020</b></p> <p>Menügabel Table fork 20,8 cm 8.19 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4880.9109</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2185</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3800 Chromstahl chrome steel <b>01.0048.1800</b></p> <p>Menümesser<sup>3)</sup> Table knife 23 cm 9.06 in.</p>	 <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3980 Chromstahl chrome steel <b>06.0048.1980</b></p> <p>Menümesser<sup>4)</sup> Table knife 23 cm 9.06 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4805.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2172</b> versilbert silverplated 03.0148.3050 18/10 stainless steel <b>01.0048.1050</b></p> <p>Vorspeisenöffel Dessert spoon 18,3 cm 7.2 in.</p>
 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4806.9102</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2173</b> versilbert silverplated 03.0148.3060 18/10 stainless steel <b>01.0048.1060</b></p> <p>Vorspeisengabel Dessert fork 18,5 cm 7.28 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4881.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2186</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3810 Chromstahl chrome steel <b>01.0048.1810</b></p> <p>Vorspeisenmesser<sup>2)</sup> Dessert knife 20,2 cm 7.95 in.</p>	 <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3990 Chromstahl chrome steel <b>06.0048.1990</b></p> <p>Vorspeisenmesser<sup>4)</sup> Dessert knife 20,2 cm 7.95 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4810.9101</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2174</b> versilbert silverplated 03.0148.3100 18/10 stainless steel <b>01.0048.1100</b></p> <p>Kaffeelöffel coffee/tea spoon 14 cm 5.51 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4811.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2175</b> versilbert silverplated 03.0148.3110 18/10 stainless steel <b>01.0048.1110</b></p> <p>Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon 11 cm 4.33 in.</p>
 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4814.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2176</b> versilbert silverplated 03.0148.3140 18/10 stainless steel <b>01.0048.1140</b></p> <p>Fischmesser Fish knife 20,5 cm 8.07 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4815.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2177</b> versilbert silverplated 03.0148.3150 18/10 stainless steel <b>01.0048.1150</b></p> <p>Fischgabel Fish fork 18,5 cm 7.28 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4821.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2178</b> versilbert silverplated 03.0148.3210 18/10 stainless steel <b>01.0048.1210</b></p> <p>Limolöffel iced tea spoon 19,3 cm 7.6 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4833.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2180</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3330 Chromstahl chrome steel <b>01.0048.1330</b></p> <p>Buttermesser<sup>4)</sup> Butter knife 17 cm 6.69 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4828.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2181</b> versilbert silverplated 03.0148.3580 18/10 stainless steel <b>01.0048.1580</b></p> <p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon 18,2 cm 7.17 in.</p>
 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4863.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2182</b> versilbert silverplated 03.0148.3630 18/10 stainless steel <b>01.0048.1630</b></p> <p>Tassenlöffel round bowl soup spoon 18,2 cm 7.17 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4874.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2183</b> versilbert silverplated 03.0148.3740 18/10 stainless steel <b>01.0048.1740</b></p> <p>Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon 15,4 cm 6.06 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4875.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2184</b> versilbert silverplated 03.0148.3750 18/10 stainless steel <b>01.0048.1750</b></p> <p>Dessertgabel Dessert fork 15,5 cm 6.1 in.</p>	 <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3890 Chromstahl chrome steel <b>06.0048.1890</b></p> <p>Obstmesser<sup>4)</sup> Fruit knife 16,5 cm 6.5 in.</p>	 <p>PVD Schwarz PVD black <b>59.4895.9100</b> PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed <b>59.0048.2187</b> Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3950 Chromstahl chrome steel <b>01.0048.1950</b></p> <p>Steakmesser Steak knife 23,4 cm 9.21 in.</p>

## PROFILE – DAS ORIGINAL






Profilieren Sie sich als Gastgeber mit dem Besteckmodell, das sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken lässt. In seiner Reduktion auf das Wesentliche ist PROFILE ein prägnanter Ausdruck von Wertigkeit und konzentrierter Sachlichkeit.




## PROFILE – THE ORIGINAL

Set the tone as the host, with a cutlery collection whose ingenious knives can also be stood upright. Having been reduced to the bare minimum PROFILE is a distinctive expression of value and concentrated practicality.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

	versilbert silverplated 03.0149.3010 18/10 stainless steel 01.0049.1010		versilbert silverplated 03.0149.3020 18/10 stainless steel 01.0049.1020		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3800 Chromstahl chrome steel 01.0049.1800		versilbert silverplated 03.0149.3050 18/10 stainless steel 01.0049.1050		versilbert silverplated 03.0149.3060 18/10 stainless steel 01.0049.1060
Menüöffel Table spoon	20,7 cm 8.15 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser <sup>3)</sup> Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3810 Chromstahl chrome steel 01.0049.1810		versilbert silverplated 03.0149.3090 18/10 stainless steel 01.0049.1090		versilbert silverplated 03.0149.3110 18/10 stainless steel 01.0049.1110		versilbert silverplated 03.0149.3750 18/10 stainless steel 01.0049.1750		versilbert silverplated 03.0149.3140 18/10 stainless steel 01.0049.1140
Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	14,8 cm 5.83 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.

	versilbert silverplated 03.0149.3150 18/10 stainless steel 01.0049.1150		versilbert silverplated 03.0149.3210 18/10 stainless steel 01.0049.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3330 Chromstahl chrome steel 01.0049.1330		versilbert silverplated 03.0149.3580 18/10 stainless steel 01.0049.1580		versilbert silverplated 03.0149.3630 18/10 stainless steel 01.0049.1630
Fischgabel Fish fork	17,8 cm 7.01 in.	Limolöffel iced tea spoon	19,2 cm 7.56 in.	Buttermesser <sup>4)</sup> Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,2 cm 7.17 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,8 cm 7.01 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3950 Chromstahl chrome steel 01.0049.1950
Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.

## ROYAL – EINE MAJESTÄTISCHE PRÄSENZ

Das Besteckmodell ROYAL präsentiert sich kraftvoll in den Konturen und beeindruckend massiv. Die markanten Formen und die gerade Linienführung dieses Bestecks verleihen ihm ein majestätisches Erscheinungsbild.

## ROYAL – A MAJESTIC PRESENCE





The ROYAL cutlery model has powerful contours and is impressively solid. The striking shapes and straight lines of this cutlery give it a majestic appearance.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1





	PVD Kupfer PVD copper 59.0601.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0601.9180 versilbert silverplated 56.0601.6030 18/10 stainless steel 56.0601.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0602.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0602.9180 versilbert silverplated 56.0602.6030 18/10 stainless steel 56.0602.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0603.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0603.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0603.6039 Chromstahl chrome steel 56.0603.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0604.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0604.9180 versilbert silverplated 56.0604.6030 18/10 stainless steel 56.0604.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0605.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0605.9180 versilbert silverplated 56.0605.6030 18/10 stainless steel 56.0605.6040
Menüöffel Table spoon	23 cm 9.06 in.	Menügabel Table fork	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser <sup>3)</sup> Table knife	24,6 cm 9.69 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisengabel dessert fork	20,4 cm 8.03 in.
	PVD Kupfer PVD copper 59.0606.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0606.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0606.6039 Chromstahl chrome steel 56.0606.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0607.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0607.9180 versilbert silverplated 56.0607.6030 18/10 stainless steel 56.0607.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0609.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0609.9180 versilbert silverplated 56.0609.6030 18/10 stainless steel 56.0609.6040		versilbert silverplated 56.0611.6030 18/10 stainless steel 56.0611.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0635.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0635.9180 versilbert silverplated 56.0635.6030 18/10 stainless steel 56.0635.6040
Vorspeisenmesser <sup>3)</sup> dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	15,7 cm 6.18 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20,9 cm 8.23 in.	Fischgabel Fish fork	21,4 cm 8.43 in.
	PVD Kupfer PVD copper 59.0636.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0636.9180 versilbert silverplated 56.0636.6030 18/10 stainless steel 56.0636.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0666.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0666.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0666.6039 Chromstahl chrome steel 56.0666.6049		PVD Kupfer PVD copper 59.0672.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0672.9180 versilbert silverplated 56.0672.6030 18/10 stainless steel 56.0672.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0675.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0675.9180 versilbert silverplated 56.0675.6030 18/10 stainless steel 56.0675.6040		PVD Kupfer PVD copper 59.0678.9181 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0678.9180 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0678.6039 Chromstahl chrome steel 56.0678.6049
Fischmesser Fish knife	23,1 cm 9.09 in.	Buttermesser <sup>1)</sup> Butter knife	18,5 cm 7.28 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	17,2 cm 6.77 in.	Steakmesser Steak knife	24,9 cm 9.8 in.
	PVD Kupfer PVD copper 59.0689.9190 PVD Anthrazit PVD gun metal 59.0689.9180 versilbert silverplated 56.0689.6030 18/10 stainless steel 56.0689.6040								
Tassenlöffel round bowl soup spoon	19 cm 7.48 in.								

## TALIA – DIE GRAZIE

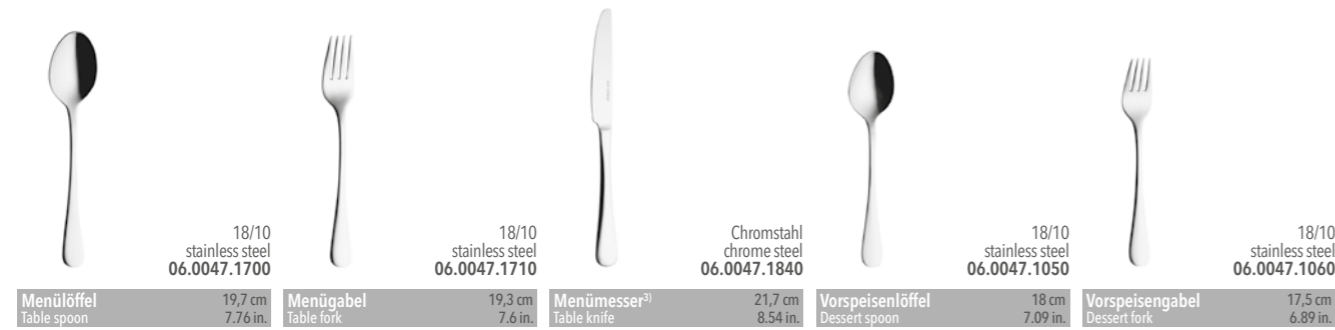
Das schlanke, anmutige Design von TALIA ist ein gelungenes Beispiel natürlicher Eleganz und durchdachter Formensprache. TALIA vermittelt mit seinem unverwechselbaren, filigranen Profil ein besonderes Gefühl gepflegter Tischkultur.

## TALIA – GRACE

The slender, graceful design of TALIA is a successful example of natural elegance and well thought-out formal language. On account of its unmistakable, delicate profile, TALIA cutlery conjures up a special sense of refined gastronomy.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



## TREND – DER KOMPAKTE

Kompaktes Design, vielseitig einsetzbar - durch die harmonischen Gesamtproportionen wirkt dieses Besteck zeitlos modern.

## TREND – COMPACT

A compact design and versatility - and harmonious overall proportions, this cutlery appears timeless and modern.













Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

# TRIOLOGIE







	versilbert silverplated 56.1501.6030 18/10 stainless steel 56.1501.6040		versilbert silverplated 56.1502.6030 18/10 stainless steel 56.1502.6040		versilbert silverplated 56.1503.6037 18/10 stainless steel 56.1503.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1503.6039 Chromstahl chrome steel 56.1503.6049		versilbert silverplated 56.1504.6030 18/10 stainless steel 56.1504.6040
Menüöffel Table spoon	21,3 cm 8.39 in.	Menügabel Table fork	21,1 cm 8.31 in.	Menümesser <sup>1)</sup> Table knife	23,5 cm 9.25 in.	Menümesser <sup>2)</sup> Table knife	23,5 cm 9.25 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	19,5 cm 7.68 in.

	versilbert silverplated 56.1505.6030 18/10 stainless steel 56.1505.6040		versilbert silverplated 56.1506.6037 18/10 stainless steel 56.1506.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1506.6039 Chromstahl chrome steel 56.1506.6049		versilbert silverplated 56.1507.6030 18/10 stainless steel 56.1507.6040		versilbert silverplated 56.1509.6030 18/10 stainless steel 56.1509.6040
Vorspeisengabel Dessert fork	19,3 cm 7.6 in.	Vorspeisenmesser <sup>1)</sup> Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeisenmesser <sup>2)</sup> Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel coffee/tea spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.

	versilbert silverplated 56.1510.6030 18/10 stainless steel 56.1510.6040		versilbert silverplated 56.1511.6030 18/10 stainless steel 56.1511.6040		versilbert silverplated 56.1535.6030 18/10 stainless steel 56.1535.6040		versilbert silverplated 56.1536.6030 18/10 stainless steel 56.1536.6040		versilbert silverplated 56.1564.6030 18/10 stainless steel 56.1564.6040
Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,5 cm 6.1 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,5 cm 7.68 in.	Fischgabel fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser fish knife	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel cake fork	15,9 cm 6.26 in.

	versilbert silverplated 56.1566.6037 18/10 stainless steel 56.1566.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1566.6039 Chromstahl chrome steel 56.1566.6049		versilbert silverplated 56.1572.6030 18/10 stainless steel 56.1572.6040		versilbert silverplated 56.1575.6030 18/10 stainless steel 56.1575.6040		versilbert silverplated 56.1578.6037 18/10 stainless steel 56.1578.6047
Brot-/Buttermesser <sup>1)</sup> Butter knife	17,5 cm 6.89 in.	Brot-/Buttermesser <sup>2)</sup> Butter knife	17,5 cm 6.89 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	16 cm 6.3 in.	Steakmesser <sup>1)</sup> Steak knife	23,8 cm 9.37 in.

	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1578.6039 Chromstahl chrome steel 56.1578.6049		versilbert silverplated 56.1589.6030 18/10 stainless steel 56.1589.6040		versilbert silverplated 57.0244.6030 18/10 stainless steel 57.0244.6040		Kunststoff plastic 57.0245.9991		
Steakmesser <sup>3)</sup> Steak knife	23,8 cm 9.37 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.	Serviettenring Napkin ring	5,1 cm 2.01 in.	Besteckhalter Cutlery holder	5,5 cm 2.17 in.		

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request | <sup>1)</sup> Hohlheft hollow handle | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> Klingenstahl special steel | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff without serrated blade | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> Designvariante alternative design | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff hollow handle without serrated blade

## TRIOLOGIE – DIE UNVERWECHSELBARE

Von einer natürlichen Bewegung geformt: die Kollektion mit eleganter Form und raffiniertem Profilwechsel der Querschnitte im Stiel – für geschmackvolle Erlebnisse, die in Erinnerung bleiben. Ausgezeichnet mit dem Red Dot Design Award.

## TRIOLOGIE – THE DISTINCTIVE

Shaped by a natural movement: the collection with elegant shape and refined change of profile of the cross-sections in the stem – for tasteful experiences that will be remembered. Honoured with the Red Dot Design Award.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



18/10 / Kunststoff  
18/10 / plastic  
56.0501.6070

18/10 / Kunststoff  
18/10 / plastic  
56.0502.6070

Steakmesser TAURUS 25,6 cm  
Steak knife TAURUS 10.08 in.

Steakgabel TAURUS 21,2 cm  
Steak fork TAURUS 8.35 in.

Schichtholz  
plywood  
56.0503.6070

Steakbox TAURUS 2x2 27,5 cm  
Steakbox TAURUS 2x2 10.83 in.

Weitere Alternativen für den Bereich „Steak“ finden Sie bei den Besteck Ergänzungsteilen auf Seite 73.

Further alternatives in the field of „steak“ can be found with the neutral serving pieces at page 73.

## TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

## TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



# BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE CUTLERY ADDITIONAL PIECES



	18/10 stainless steel 60.5446.0000	23 cm 9.06 in.		18/10 stainless steel 60.5438.0000	29,5 cm 11.61 in.		18/10 stainless steel 60.5475.0000	24 cm 9.45 in.		18/10 stainless steel 60.5476.0000	24 cm 9.45 in.		versilbert silverplated 13.6072.4000 18/10 stainless steel 12.5072.4000	40 cm 15.75 in.
Universalzange All purpose tongs			Salatzange Salad tongs			Zange Tongs			Spaghettizange Spaghetti tongs			Vorlegelöffel für Chafing Dish Serving spoon for Chafing Dish		

	versilbert silverplated 03.0145.3420 18/10 stainless steel 01.0045.1420	22,5 cm 8.86 in.		18/10 / Kunststoff 18/10 / plastic 60.5444.0000	29,3 cm 11.54 in.		18/10 matt 18/10 satin finished 12.5075.0000 18/10 stainless steel 12.5075.0010	26 cm 10.24 in.		18/10 matt 18/10 satin finished 12.5075.0000 18/10 stainless steel 12.5075.0010	25,3 cm 9.96 in.		18/10 matt 18/10 satin finished 12.5077.0000 18/10 stainless steel 12.5077.0010	21,2 cm 8.35 in.
Tortenheber Cake server			Tortmesser Cake knife			Käsemesser Cheese knife			Steakhaus-Messer Steakhouse knife			Steakhaus-Gabel Steakhouse fork		

	versilbert silverplated 13.6073.4000 18/10 stainless steel 12.5073.4000	40 cm 15.75 in.		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4279 versilbert silverplated 03.0145.3190 18/10 stainless steel 01.0045.1190	13,1 cm 5.16 in.		versilbert silverplated 03.0145.3470 18/10 stainless steel 01.0045.1470	27 cm 10.63 in.		versilbert silverplated 03.0145.3480 18/10 stainless steel 01.0045.1480	27 cm 10.63 in.		versilbert silverplated 03.0145.3450 18/10 stainless steel 01.0045.1450	19,3 cm 7.6 in.
Vorlegelöffel für Chafing Dish Serving fork for Chafing Dish			Eisschaufel Ice shovel			Vorlegelöffel Serving spoon			Vorlegelöffel Serving fork			Vorlegelöffel Serving fork		

	versilbert silverplated 03.0105.3200 18/10 stainless steel 01.0005.1200	13,4 cm 5.28 in.		PVD Kupfer, Stonewashed PVD copper, stonewashed 59.0048.2179 versilbert silverplated 03.0148.3270 18/10 stainless steel 01.0048.1270	18,4 cm 7.24 in.		versilbert silverplated 13.6051.0000 18/10 stainless steel 12.5051.0000	17,5 cm 6.89 in.		versilbert silverplated 13.6053.0000 18/10 stainless steel 12.5053.0000	9 cm 3.54 in.		versilbert silverplated 13.6054.0000 18/10 stainless steel 12.5054.0000	22 cm 8.66 in.
Party-Löffel Happy Spoon			Universal-Löffel-Gabel Comb. Spoon-Fork			Gebäckzange Pastry tongs			Zuckerzange Sugar tongs			Hummergabel Lobster fork		

	Stonewashed 59.0032.9115 versilbert silverplated 03.0132.3500 18/10 stainless steel 01.0032.1500	25 cm 9.84 in.		Stonewashed 59.0032.9116 versilbert silverplated 03.0132.3510 18/10 stainless steel 01.0032.1510	22,5 cm 8.86 in.		versilbert silverplated 03.0145.3560 18/10 stainless steel 01.0045.1560	22,8 cm 8.98 in.		versilbert silverplated 03.0145.3570 18/10 stainless steel 01.0045.1570	22,7 cm 8.94 in.		versilbert silverplated 03.0145.3300 18/10 stainless steel 01.0045.1300	27 cm 10.63 in.
Tranchiermesser Carving knife			Tranchiergabel Carving fork			Servierlöffel Serving spoon			Serviergabel Serving fork			Dressinglöffel Dressing spoon		

	18/10 stainless steel 60.8942.0000	19,7 cm 7.76 in.		18/10 stainless steel 60.5427.0000	15 cm 5.91 in.		divers various 60.9194.0000	13,7 cm 5.39 in.		divers various 60.9195.0000	12,7 cm 5 in.		18/10 stainless steel 56.0991.6040	17 cm 6.69 in.
Hummerzange Lobster crack			Krümelsammler Table crumbler			Kaviarmesser Caviar knife			Kaviarschaufel Caviar spoon			Streetfood Göffel Streetfood Göffel		

	versilbert silverplated 03.0145.3340 18/10 stainless steel 01.0045.1340	20,3 cm 7.99 in.		versilbert silverplated 03.0145.3370 18/10 stainless steel 01.0045.1370	18 cm 7.09 in.		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4287 versilbert silverplated 03.0145.3400 18/10 stainless steel 01.0045.1400	26,3 cm 10.35 in.		versilbert silverplated 03.0145.3410 18/10 stainless steel 01.0045.1410	20,6 cm 8.11 in.		versilbert silverplated 13.6058.0000 18/10 stainless steel 12.5058.0000	33 cm 12.99 in.
Gemüseöffel Vegetable spoon			Saucenlöffel Sauce spoon			Suppenshöpfer Soup ladle, large			Portionsschöpfer Soup ladle, small			Bowlenlöffel Punch bowl ladle		

	18/10 stainless steel 56.0992.6040	17 cm 6.69 in.		18/10 stainless steel 56.0993.6049	18 cm 7.09 in.		18/10 stainless steel 56.0999.6040	10 cm 3.94 in.
Streetfood Gabel Streetfood fork			Streetfood Messer Streetfood knife			Streetfood Essens-Picker Streetfood food picker		

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | <sup>1)</sup> Hohlheft | <sup>2)</sup> Hohlheft, Designvariante | <sup>3)</sup> Klingenstahl | <sup>4)</sup> ohne Wellenschliff | <sup>5)</sup> ohne Wellenschliff, Designvariante | <sup>6)</sup> Designvariante | <sup>7)</sup> Hohlheft ohne Wellenschliff  
on stock | on stock | on request | <sup>1)</sup> hollow handle | <sup>2)</sup> hollow handle, alt. design | <sup>3)</sup> special steel | <sup>4)</sup> without serrated blade | <sup>5)</sup> without serrated blade, alt. design | <sup>6)</sup> alternative design | <sup>7)</sup> hollow handle without serrated blade



HEPP

# TABLETOP

## MIT STILVOLLEN KOLLEKTIONEN STIMMUNGSVOLL EINDECKEN

Die Kollektionen von HEPP werden als Kreativkomponenten für die Tischkultur entwickelt. Neue gastronomische Konzepte, Trends in Bezug auf Architektur, Interior und Accessoires – alles fließt ineinander. Wir bei HEPP legen großen Wert darauf, dass ein Design Sie punktgenau in Ihrem Konzept unterstützt.

Table Top ist Teil des roten Fadens, den wir für Sie gerne aufnehmen. Lassen Sie sich verzaubern von den HEPP-Produkten – Ihre Gäste spüren diese Faszination und die Liebe zum Detail.

## CREATE ATMOSPHERIC TABLE LAYOUTS WITH STYLISH COLLECTIONS

Each item in the HEPP collections is developed as a creative component for fine dining and tableware. New gastronomic concepts, trends in architecture, interior design and accessories – everything comes into play here. At HEPP, we believe that your choice of product should support your design concept down to the very last detail.

Table Top is part of the central theme, which we are always happy to incorporate for you. Be enchanted by the HEPP product range – your guests will marvel at the magical feeling and impressive attention to detail.



## KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



### KAFFEEKANNE Coffee pot / Cafetière / cafetera / caffettiera

VISION



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,6 20.3  
1,2 40.6

18/10  
stainless steel  
**57.0088.6040**  
**57.0089.6040**

### TEEKANNE Tea pot / Théière / tetera / teiera

VISION



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,35 11.9  
0,7 23.7

18/10  
stainless steel  
**57.0090.6040**  
**57.0091.6040**

### MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema / Lattiera

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040  
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,18 6.1

18/10  
stainless steel  
**57.0092.6040**

### ZUCKERBEHÄLTER Sugar bowl / Récipient à sucre / Azucarero / Recipiente per zucchero

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040  
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,1 3.4

18/10  
stainless steel  
**57.0093.6040**

Ø  
cm in.  
6 2.36

### DECKEL MIT AUSSCHNITT Lid with cut-out / Couvercle avec fente / Tapa con recorte / Coperchio con punto aperto per cucchiaino

VISION



18/10  
stainless steel  
**57.0094.6040**

### KAFFEEKANNE Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

EXCELLENT



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,3 10.2  
0,6 20.3  
1,75 59.2

18/10  
stainless steel  
**12.2102.0300** 13.3102.0300  
**12.2102.0600** 13.3102.0600  
**12.2102.1750** 13.3102.1750

## KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

### TEEKANNE Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

EXCELLENT



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,35 11.9  
0,7 23.7

18/10  
stainless steel  
**12.2103.0350** 13.3103.0350  
**12.2103.0700** 13.3103.0700

### MILCHKANNE Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

EXCELLENT



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,15 5.1  
0,3 10.2

18/10  
stainless steel  
**12.2104.0150** 13.3104.0150  
**12.2104.0300** 13.3104.0300

### ZUCKERDOSE Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

EXCELLENT



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,25 8.5

18/10  
stainless steel  
**12.2105.0250** 13.3105.0250

### KAFFEEKANNE Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TRADITION



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,3 10.2  
0,6 20.3

versilbert  
silver plated  
13.4709.0300  
13.4709.0600

### TEEKANNE Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

TRADITION



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,35 11.9  
0,7 23.7

versilbert  
silver plated  
13.4707.0350  
13.4707.0700

### MILCHKANNE Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

TRADITION



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,15 5.1

versilbert  
silver plated  
13.4603.0150

# KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



**ZUCKERDOSE**  
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

TRADITION



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,25 8.5

versilbert  
silver plated  
13.4604.0250

**MILCHKANNE**  
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,15 5.1

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
12.4404.0150 13.4404.0150

**KAFFEEKANNE**  
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera



doppelwandig  
double-walled

Höhe  
height  
cm in.  
15,9 6.26  
20,4 8.03  
24,8 9.76

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,3 10.2  
0,6 20.3  
1,2 40.6

18/10  
stainless steel  
60.5330.0300  
60.5330.0600  
60.5330.1200

# KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

**MILCHKANNE**  
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera



mattiert, doppelwandig  
satin-finished, double-walled

Höhe  
height  
cm in.  
12,6 4.96

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,15 5.1

18/10  
stainless steel  
60.5330.0151

**MILCHKANNE**  
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera



ohne Deckel, doppelwandig  
without lid, double-walled

Höhe  
height  
cm in.  
12,7 5

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,3 10.2

18/10  
stainless steel  
60.5327.0300

**ZUCKERSTREUER**  
Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero / Spargizucchero



mattiert  
satin-finished

Höhe  
height  
cm in.  
13,6 5.35

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,18 6.1

Ø  
cm in.  
6,4 2.52

18/10  
stainless steel  
60.5330.0152

**KAFFEEKANNE**  
Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera



mattiert, doppelwandig  
satin-finished, double-walled

Höhe  
height  
cm in.  
20,4 8.03

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,6 20.3

18/10  
stainless steel  
60.5330.0601

**TEEKANNE**  
Tea pot / Théière / Tetera / Teiera



mit Teesieb, doppelwandig  
with tea strainer, double-walled

Höhe  
height  
cm in.  
16,6 6.54  
20,2 7.95

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,6 20.3  
1,2 40.6

18/10  
stainless steel  
60.5329.0600  
60.5329.1200

Ersatzteil / spare part  
Teesieb 18/10 f. Teekanne 6053290600  
/ Tea strainer stainless steel f. tea pot  
6053290600 60.5328.0600  
Teesieb 18/10 f. Teekanne 6053291200  
/ Tea strainer stainless steel f. tea pot  
6053291200 60.5328.1200

**MILCHKANNE**  
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera



doppelwandig  
double-walled

Höhe  
height  
cm in.  
12,6 4.96

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,15 5.1

18/10  
stainless steel  
60.5330.0150

**ZUCKERDOSE**  
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera



für Sticks  
for sticks

Höhe  
height  
cm in.  
8 3.15

Ø außen  
Ø outer  
cm in.  
5 1.97

18/10  
stainless steel  
60.5306.0150

**ZUCKERDOSE**  
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera



für Sticks  
for sticks

Höhe  
height  
cm in.  
5,7 2.24

Ø außen  
Ø outer  
cm in.  
7,7 3.03

18/10  
stainless steel  
60.5307.0250

**ZUCKERDOSE**  
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera



Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
0,2 6.8

18/10  
stainless steel  
12.2106.0200

versilbert  
silver plated  
13.3106.0200

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock | auf Anfrage on request



## KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



**ZUCKERBOX**  
Sugar box / Boîte à sucre / Azucarero / Contenitore per zucchero rettangolare

**ZUCKERDOSE**  
Sugar bowl / Sucrier

AVANTGARDE



für Zuckerbriefchen  
for sugar wraps

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.			Ltr.	oz.
11	4.33	4	1.57	4,5	1.77	<b>12.5060.0000</b>	13.6060.0000	0,25	8.5
								12.2206.0250	13.2206.0250

## KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

**ZUCKERSTÄNDER**  
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

**ZUCKERSTÄNDER**  
Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

EXCELLENT

PROFILE



5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne  
5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

Höhe height		Ø innen Ø inner		18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.			cm	in.		
11,2	4.41	6	2.36	<b>12.4052.0650</b>	15.4552.0650	14,2	5.59	<b>12.4866.0000</b>	15.4866.0000
14,6	5.75	9	3.54	<b>12.4052.0900</b>	15.4552.0900				

**ZITRONENPRESSE**  
Lemon squeezer / Presse-citron / Exprimidera / Spremilimone

**TEESIEB**  
Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té / Colino per tè



mit Abstellschale  
with drip stand

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		cm	in.	cm	in.	cm	in.		
8,2	3.23	6,9	2.72	<b>60.8828.0000</b>	16,8	6.61	6,7	2.64	2,6	1.02	<b>12.2038.0000</b>	13.3038.0000

**GLASEINSATZ**  
Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro



Höhe height		Ø Ø		Glas glass
cm	in.	cm	in.	
3,5	1.38	6,9	2.72	<b>50.8368.0700</b>

# TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

## TABLE PRESENTATION AND STANDS



### GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

PROFILE



### GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



2-tlg.  
2-part

Höhe	Ø außen
height	Ø outer
cm	in.
9	16,2
3,54	6,38

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.4868.1600	13.4868.1600

Höhe	Ø außen
height	Ø outer
cm	in.
22,3	16
8,78	6,3
22,4	21,5
8,82	8,46

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2269.1620	15.2269.1620
12.2269.2120	15.2269.2120

### GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



3-tlg.  
3-part

Höhe	Ø außen
height	Ø outer
cm	in.
32	21,5
12,6	8,46

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2269.2130	15.2269.2130

### ETAGERE

Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.  
3-part

Höhe	Ø außen
height	Ø outer
cm	in.
62,2	43
24,49	16,93

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2243.4230	15.2243.4230

# TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN

## TABLE PRESENTATION AND STANDS

### UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti



für Teller Ø 16 cm  
for plate Ø 6 5/16 inch

Breite	Höhe
width	height
cm	in.
18,4	25,4
7,24	10

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2079.0000	13.3079.0000

### UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti



für Teller Ø 21 cm (Art.-Nr. 12.2078.0000) / Ø 24 und Ø 26 cm (Art.-Nr. 12.2078.2400)  
for plate Ø 8.27 in. (item no. 12.2078.0000) / Ø 9.45 and Ø 10.24 in. (item no. 12.2078.2400)

Breite	Höhe
width	height
cm	in.
24,5	41,2
9,65	16,22
29	40
11,42	15,75

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2078.0000	13.3078.0000
12.2078.2400	13.3078.2400

### UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

EXCELLENT



für Teller Ø 21 cm  
for plate Ø 8 1/4 inch

Breite	Höhe
width	height
cm	in.
32,4	44,7
12,76	17,6

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.4178.0000	13.5178.0000

### BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör  
without dish and accessories

Höhe
height
cm
9,8
3,86

18/10
stainless steel
57.0035.6040

## TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS

**BUFFETSTÄNDER „M“**  
Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör  
without dish and accessoires

Höhe  
height  
cm in.  
13,6 5.35

**BUFFETSTÄNDER „L“**  
Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör  
without dish and accessoires

18/10  
stainless steel  
Höhe  
height  
cm in.  
21 8.27  
57.0036.6040



18/10  
stainless steel  
Höhe  
height  
cm in.  
21 8.27  
57.0037.6040

**STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENGLÄSER**  
Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada / Supporto per 5 vasetti di confettura



mit Vase  
with vase

Höhe  
height  
cm in.  
20 7.87

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
Höhe  
height  
cm in.  
12.2144.0000 13.5144.0000

**STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENGLÄSER**  
Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada / Supporto per 3 vasetti di confettura

EXCELLENT



Höhe  
height  
cm in.  
11,5 4.53

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
Höhe  
height  
cm in.  
12.4161.0000 15.5161.0000

## TISCH-PRÄSENTATION UND ETAGEREN TABLE PRESENTATION AND STANDS



**HONIG-KONFITÜRENDOSE**  
Jam/honey pot / Boîte confiture/miel / Bote para miel-mermelada / Set per miele e marmellate

EXCELLENT



3-tlg., bestehend aus: Gestell, 3x Glaseinsatz, 3x Deckel  
3-part, consisting of: stand, 3x glass insert, 3x lid

Höhe  
height  
cm in.  
14 5.51

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
Höhe  
height  
cm in.  
12.2258.0700 15.2258.0700



Höhe  
height  
cm in.  
3,5 1.38  
Ø  
cm in.  
6,9 2.72

Glas  
glass  
50.8368.0700

**BARSTÄNDER**  
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



4-tlg.  
4-part

Höhe  
height  
cm in.  
22,8 8.98

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
Höhe  
height  
cm in.  
12.2236.0000 15.2236.0000

**BARSTÄNDER**  
Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.  
3-part

Höhe  
height  
cm in.  
16,8 6.61

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
Höhe  
height  
cm in.  
12.2237.0000 15.2237.0000

# WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

## WINE AND BEVERAGE



### CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring  
without ring for glass insert

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
30 11.81	13 439.6	38,5 15.16	12.2275.3700	15.2275.3700

### CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie  
without ring for glass insert, with handle and gallery

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
39,5 15.55	36 1217.4	57 22.44	12.2275.5600	15.2275.5600

### CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

PROFILE



ohne Einsatzring  
without ring for glass insert

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
30,3 11.93	13 439.6	38,5 15.16	12.4875.3700	13.4875.3700

### WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafráichiseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



oval, für 2 Flaschen  
oval, for 2 bottles

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.		
26,5 10.43	22,3 8.78	21 8.27	6,9 233.412	12.2233.2710	15.2233.2710

# WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

## WINE AND BEVERAGE

### GETRÄNKEKÜHLER

Beverage cooler / Rafráichiseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE



kann verwendet werden mit Eiswanne für Getränke Kühler 57.0186.9990  
can be used with ice pan for beverage cooler 57.0186.9990

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
27,3 10.75	24,6 9.69	17 6.69	6,7 226.6	57.0184.6040

### EISWANNE

Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



Einsatz für Getränke Kühler, schwarz  
insert for beverage cooler, black

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.	
26,4 10.39	23,9 9.41	15 5.91	6,5 219.8	57.0186.9990

### CHAMPAGNERKÜHLER

Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán / Secchiello per champagne

VISION



auch geeignet als Eiskühler, für 2 Weinflaschen oder eine Champagnerflasche,  
doppelwandig  
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-  
led

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
20,5 8.07	5,3 179.3	21,6 8.5	57.0096.6040



### WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafráichiseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen  
for 2 bottles

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
24,7 9.72	7 236.7	23,1 9.09	12.4018.2310	15.4518.2300

# WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

## WINE AND BEVERAGE



### WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen  
for 2 bottles

Höhe	Inhalt	Ø außen		
height	capacity	Ø outer		
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
24,7 9.72	7 236.7	23,1 9.09		

18/10	versilbert		
stainless steel	silver plated		
<b>12.4818.2310</b>	15.4818.2300		

### WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche  
for 1 bottle

Höhe	Inhalt	Ø außen		
height	capacity	Ø outer		
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
21 8.27	3,1 104.9	16,8 6.61		
21,9 8.62	4,7 159	18,9 7.44		

18/10	versilbert		
stainless steel	silver plated		
<b>12.2318.1610</b>	15.2318.1600		
<b>12.4018.1910</b>	15.4518.1900		

### WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche  
for 1 bottle

Höhe	Inhalt	Ø außen		
height	capacity	Ø outer		
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
21 8.27	3,1 104.9	16,8 6.61		
21,9 8.62	4,7 159	18,9 7.44		

18/10	versilbert		
stainless steel	silver plated		
<b>12.4818.1610</b>	15.4818.1600		
<b>12.4818.1910</b>	15.4818.1900		

### FLASCHENKÜHLER

Bottle-cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

isoliert, doppelwandig  
insulated, double-walled



Höhe	Inhalt	Ø außen		
height	capacity	Ø outer		
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
19 7.48	1,6 54.2	12 4.72		

18/10			
stainless steel			
<b>60.5449.0000</b>			

# WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

## WINE AND BEVERAGE

### STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER

Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo champán / Supporto secchiello per champagne

VISION



Höhe	Ø außen		
height	Ø outer		
cm in.	cm in.		
61,5 24.21	20 7.87		



18/10			
stainless steel			
<b>57.0114.6040</b>			

### WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche  
for 1 bottle

Höhe	Ø innen		
height	Ø inner		
cm in.	cm in.		
67,6 26.61	16,2 6.38		

18/10	versilbert		
stainless steel	silver plated		
<b>12.4855.6860</b>	13.4855.6860		

### WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen  
for 2 bottles

Höhe	Ø innen		
height	Ø inner		
cm in.	cm in.		
68,8 27.09	18 7.09		

18/10	versilbert		
stainless steel	silver plated		
<b>12.4855.6880</b>	13.4855.6880		

### WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche  
for 1 bottle

Höhe	Ø innen		
height	Ø inner		
cm in.	cm in.		
67,6 26.61	16,2 6.38		

18/10	versilbert		
stainless steel	silver plated		
<b>12.2255.6860</b>	13.2255.6860		

## WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

### WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen  
for 2 bottles

Höhe height	Ø innen Ø inner
cm in.	cm in.
68,8 27.09	18 7.09

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2255.6880	13.2255.6880

### WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



oval  
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
23,9 9.41	17,3 6.81	67,1 26.42

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2234.0000	13.2234.0000

### FLASCHEN-GLÄSERTELLER

Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos / Sottobicchiere-/bottiglia



Ø außen Ø outer
cm in.
10,1 3.98
14,2 5.59

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
10.0609.1000	11.1609.1000
10.0609.1400	11.1609.1400

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
12,1 4.76	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5419.0000	60.7419.0000

### ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio



## WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



### ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
12,1 4.76	1,1 37.2	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2219.0000	15.2219.0000

### ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
12,1 4.76	1,1 37.2	12,6 4.96

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4919.0000	15.4919.0000

### ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



doppelwandig  
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
19,4 7.64	1,1 37.2	14,8 5.83

18/10 stainless steel
60.5497.0000

### ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptien en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



doppelwandig  
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
19,1 7.52	1,1 37.2	14,8 5.83

18/10 stainless steel
12.4997.0000

## WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE

### ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Réceptient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio



mit Roheiszange, doppelwandig  
with ice tongs, double-walled

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
16,3 6.42	15 5.91

18/10 stainless steel	Länge length
	cm in.
<b>57.0038.6040</b>	15,6 6.14

### ROHEISZANGE

Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo / Pinza per ghiaccio



18/10 stainless steel	versilbert silver plated
<b>60.8834.0000</b>	60.9034.0000

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



### KUGELGLOCKE

Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Campana per dolci



Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
14,3 5.63	24,2 9.53
15,7 6.18	27,2 10.71

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
<b>12.3102.2400</b>	15.3102.2400
<b>12.3102.2700</b>	15.3102.2700

### SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera



Inhalt capacity	Ltr.	oz.
0,2	6.8	
0,3	10.2	

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
<b>12.2316.0200</b>	13.2316.0200
<b>12.2316.0300</b>	13.2316.0300

EXCELLENT

EXCELLENT

### SERVIERPLATTE

Serving platter / Plat à servir



rund round
Ø außen Ø outer
cm in.
31,9 12.56

### BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro



2-tlg.  
2-part

18/10 stainless steel	Höhe height	Ø außen Ø outer
	cm in.	cm in.
<b>60.8904.3200</b>	7,2 2.83	9 3.54

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
<b>60.5480.0000</b>	60.7480.0000

EXCELLENT

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

### BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT



4-tlg.  
4-part

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
6,9 2.72	14,6 5.75

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5426.0000	60.7426.0000

### BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro



2-tlg.  
2-part

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
4,1 1.61	11,6 4.57

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2117.0000	13.3117.0000

### UNTERTELLER

Underliner / Sous-tasse / Platillo / Piattino



Ø außen Ø outer
cm in.
15,9 6.26

18/10 stainless steel
12.2024.1600

### EISSCHALE

Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato



auf Fuß  
with foot

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
9,3 3.66	0,1 3.4	10,5 4.13

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
10.0730.1000	11.1730.1000

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



### EISBECHER

Ice cream cup / Verre à glace / Vaso helado / Bicchieri per gelato



Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
11,9 4.69	0,2 6.8	8,2 3.23

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
10.0612.0000	11.1612.0000

### SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“

Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“  
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,6 9.69	11,8 4.65	2 0.79

18/10 stainless steel
57.0095.6040

### SERVIER- UND MENAGENTABLETT „M“

Serving tray „M“ / Plateau de service et à condiments « M » / Bajoplatos „M“ / Vassoio per servire e per menage „M“

VISION



passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“  
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27,9 10.98	15,2 5.98	2 0.79

18/10 stainless steel
57.0109.6040

### PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG

Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones / Ciotola in porcellana „S“ con 3 vaschette

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,4 8.43	8,5 3.35	2,5 0.98

Porzellan porcelain
57.0104.9800

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request



## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



**PORZELLANSCHALE „S“**  
Porcelain dish „S“ / Récipt en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57



Porzellan  
porcelain  
**57.0105.9800**

**PORZELLANSCHALE „M“**  
Porcelain dish „M“ / Récipt en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97



Porzellan  
porcelain  
**57.0106.9800**

**HOLZSCHALE „S“**  
Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Bajoplato „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21,7 8.54	8,9 3.5	4 1.57



Holz  
Wood  
**57.0107.9990**

**HOLZSCHALE „M“**  
Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Bajoplato „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,7 9.72	11,9 4.69	5 1.97



Holz  
Wood  
**57.0108.9990**

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

**BROTKORB S**  
Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70  
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,5 5.71	13 5.12

**RAHMEN S 70**  
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S  
for all porcelain dishes S

fabrics fabrics	Länge length	Breite width	Höhe height
	cm in.	cm in.	cm in.
<b>57.0163.9990</b>	17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

18/10  
stainless steel  
**57.0143.6040**

**RAHMEN S 100**  
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S  
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	10 3.94

**BROTKORB**  
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

oval  
oval



18/10 stainless steel	Länge length	Breite width	Höhe height
	cm in.	cm in.	cm in.
<b>57.0142.6040</b>	23,4 9.21	17,1 6.73	3,7 1.46
	27,5 10.83	18,3 7.2	5 1.97

18/10  
stainless steel  
versilbert  
silver plated  
**12.2136.2300 13.3136.2300**  
**12.2136.2700**

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



**BROTKORB**  
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

**BROTKORB**  
Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane



oval  
oval

oval  
oval

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
18,8 7.4	13,5 5.31	5,3 2.09

versilbert silver plated
60.9188.2000

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
30,8 12.13	16,5 6.5	5 1.97

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5483.3080	60.7483.3080

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

**FINGERSCHALE**  
Finger bowl / Rince-doigts / Lavadedos / Coppa lavadita

**CHILLCUP**  
Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio



2-teilig  
2 parts

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
4,9 1.93	0,25 8.5	10,5 4.13

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
60.5447.0000	60.7447.0000

Ø cm in.
13 5.12

18/10 stainless steel
10.0722.0000

**OBSTKORB**  
Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

**AUSTERNGESTELL**  
Oyster rack / Support pour huîtres / Soporte ostras / Supporto per piatto frutti di mare



passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600  
suitable for 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
8,4 3.31	20,5 8.07

18/10 stainless steel
60.5514.2050

Höhe height	Ø außen Ø outer
cm in.	cm in.
20,8 8.19	36 14.17

18/10 stainless steel
12.2132.3600

**CHILLCUP**  
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

**CHILLCUP**  
Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio



komplett für Scampis  
complete for scampis

komplett für Kaviar  
complete for caviar

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
11,3 4.45	0,15 5.1	12,9 5.08

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2294.0000	15.2294.0000

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
7,9 3.11	0,03 1.1	12,7 5

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2292.0000	15.2292.0000

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

### GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro



für Chillcup  
for chillcup

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.
5,1 2.01	0,15 5.1	11 4.33

### SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio



rund  
round

Glas glass	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
<b>50.8345.0000</b>	26,9 10.59	<b>12.2037.2600</b>	<b>13.3037.2600</b>
	32,7 12.87	<b>12.2037.3000</b>	<b>13.3037.3000</b>
	36,9 14.53	<b>12.2037.3600</b>	<b>13.3037.3600</b>
	40 15.75	<b>12.2037.4000</b>	<b>13.3037.4000</b>

### SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio



Länge length	Breite width
cm in.	cm in.
30,5 12.01	25,4 10
38,4 15.12	29 11.42
45,8 18.03	33,3 13.11

### SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio



oval  
oval

18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Länge length	Breite width	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
		cm in.	cm in.		
<b>12.2166.3050</b>	<b>13.3166.3050</b>	22,1 8.7	15,6 6.14	<b>12.2032.2300</b>	<b>13.3032.2300</b>
<b>12.2166.3840</b>	<b>13.3166.3840</b>	27 10.63	20 7.87	<b>12.2032.2650</b>	<b>13.3032.2650</b>
<b>12.2166.4580</b>	<b>13.3166.4580</b>	32,3 12.72	24 9.45	<b>12.2032.3200</b>	<b>13.3032.3200</b>

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



### EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua



doppelwandig  
double-walled

Inhalt capacity
Ltr. oz.
1,8 60.9

18/10 stainless steel
<b>60.5331.1800</b>

Höhe height
cm in.
8,1 3.19

Zubehör / accessories  
Glaseinsatz / Glas insert

18/10 stainless steel
<b>12.2280.0000</b>

versilbert silver plated
<b>15.2280.0000</b>

**50.8361.0850**

EXCELLENT

### GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro



Höhe height	Ø Ø
cm in.	cm in.
4,8 1.89	8,8 3.46

Glas glass
<b>50.8361.0850</b>

Höhe height
cm in.
10,2 4.02
10,2 4.02

18/10 stainless steel
<b>12.2282.0000</b>

15.2282.0000
<b>15.2282.0000</b>

EXCELLENT

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

## ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

### SCHNECKENPFANNE

Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache



für 6 Schnecken  
for 6 snails

Höhe height	Ø Ø	18/10 stainless steel	
cm in.	cm in.	12.0501.0000	
2 0.79	15 5.91		

## MENAGEN CRUET STANDS



### ESSIG- / ÖLFLASCHE

Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

### SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal / macinasale

VISION



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.

Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	Höhe height	Holz Wood
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	57.0098.6040	cm in.	60.5408.0000
16,2 6.38	0,2 6.8	5,4 2.13		13,5 5.31	

### PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta / micinapepe

### ZAHNSTOCHERBEHÄLTER

Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti



Höhe height	Holz Wood	Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	60.5410.0000	cm in.	12.2231.0000	13.2231.0000
13,5 5.31		8 3.15		

**MENAGEN**  
CRUET STANDS



**SALZSTREUER**  
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

**PFEFFERSTREUER**  
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

VISION

VISION



Höhe  
height  
cm in.  
8 3.15

Ø außen  
Ø outer  
cm in.  
3,7 1.46

18/10  
stainless steel  
57.0099.6040

Höhe  
height  
cm in.  
8 3.15

Ø außen  
Ø outer  
cm in.  
3,7 1.46

18/10  
stainless steel  
57.0100.6040

**MENAGEN**  
CRUET STANDS

**SALZSTREUER**  
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

**PFEFFERSTREUER**  
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera



Höhe  
height  
cm in.  
7,1 2.8

18/10  
stainless steel  
60.5486.0000

versilbert  
silver plated  
60.7486.0000

Höhe  
height  
cm in.  
7,1 2.8

18/10  
stainless steel  
60.5487.0000

versilbert  
silver plated  
60.7487.0000

**SALZSTREUER**  
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

**PFEFFERSTREUER**  
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera



6 Loch  
6 hole

Höhe  
height  
cm in.  
7 2.76  
9 3.54

18/10  
stainless steel  
60.5655.0700  
versilbert  
silver plated  
60.7655.0700  
60.5655.0900

1 Loch  
1 hole

Höhe  
height  
cm in.  
7 2.76  
9 3.54

18/10  
stainless steel  
60.5656.0700  
versilbert  
silver plated  
60.7656.0700  
60.5656.0900

**SALZSTREUER**  
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

**PFEFFERSTREUER**  
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera



Höhe  
height  
cm in.  
7,6 2.99

18/10  
stainless steel  
60.5455.0000

versilbert  
silver plated  
60.7455.0000

Höhe  
height  
cm in.  
7,6 2.99

18/10  
stainless steel  
60.5456.0000

## MENAGEN CRUET STANDS

**MENAGE**  
Cruet stand / Ensemble condiments / Servicio para condimentos / Menage

EXCELLENT



2-tlg.  
2-part

Höhe  
height  
cm in.  
14,2 5.59

18/10 stainless steel  
versilbert silver plated  
12.4130.0000 15.5130.0000

## TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS



**LEUCHTER**  
Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze  
without candle, height without candle

Höhe  
height  
cm in.  
18 7.09

18/10 stainless steel  
versilbert silver plated  
12.4843.1800 13.4843.1800

**LEUCHTER**  
Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen  
without candles, height without candles

Höhe  
height  
cm in.  
28,6 11.26

18/10 stainless steel  
versilbert silver plated  
12.4843.0030 13.4843.0030

**WINDLICHT**  
Candle lamp / Photophore / Farol / Candeliere per esterni

VISION



Höhe  
height  
cm in.  
10,1 3.98

Ø außen  
Ø outer  
cm in.  
9,9 3.9

18/10 stainless steel  
57.0097.6040

**BLUMENVASE**  
Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

VISION



Höhe  
height  
cm in.  
13 5.12

Ø außen  
Ø outer  
cm in.  
4,6 1.81

18/10 stainless steel  
57.0101.6040



18/10 stainless steel  
57.0101.6040

## TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS



### BLUMENVASE

Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

### SERVIETTENRING

Napkin ring / Rond de serviette / Servilletero / Legatovagliolo

PROFILE

HEPP ELEMENTS



Für 1 Stoffserviette.  
For 1 table napkin.

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.			cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18	7.09			5,5	2.17	5,1	2.01	1	0.39	
		<b>12.4844.1800</b>	13.4844.1800							<b>57.0219.6040</b>

## TISCHSCHILDER TABLE SIGNS

### TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

### TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo



Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Länge length		Breite width		Kunststoff plastic
cm	in.			cm	in.	cm	in.	
19	7.48			11,5	4.53	11	4.33	
46	18.11	60.5495.1900	60.7495.1900					41.8050.0000
		<b>60.5495.4600</b>	60.7495.4600					

### RESERVIERSCHILD

Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado / Targhetta Reserviert

### TISCHNUMMERNSCHILD

Table number sign / Panneau pour numéros de table / Etiqueta número de mesa / Targhetta numero tavolo



RESERVED RESERVED		RESERVED RESERVED		18/10 stainless steel	versilbert silver plated	Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.
8,5	3.35	3,6	1.42			6	2.36	6	2.36		
				<b>12.2453.0100</b>	13.2453.0100					12.2451.0000	13.2451.0000

**TELLERGLOCKE**

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

**TELLERGLOCKE**

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto



rund  
round

Ø innen  
Ø inner  
cm in.  
26,3 10.35  
28,3 11.14

18/10  
stainless steel

10.0507.2630  
10.0507.2830



rund  
round

Ø innen  
Ø inner  
cm in.  
26,1 10.28  
28,1 11.06

Kunststoff  
plastic

41.8019.2600  
41.8019.2800

# PERSONALISIERUNG AUF HÖCHSTEM NIVEAU.

MAXIMUM CUSTOMISATION.

## 3D-DRUCK

Modernste 3D-Druck-Technologie ermöglicht es uns, eine besonders hochwertige Individualisierung anzubieten. Versehen Sie ausgewählte Produkte mit einer individuellen, haptischen Kennzeichnung aus massivem Edelstahl – wahlweise auch in versilberter oder vergoldeter Ausführung. Das Resultat ist eine einzigartige Optik und Haptik von unvergleichlicher Eleganz.

## 3D PRINTING

State-of-the-art 3D printing technology enables us to offer particularly high-quality customisation. Mark selected products with individual, tactile labelling made of solid stainless steel – optionally also in silver-plated or gold-plated versions. The result is a unique look and feel of unrivalled elegance.



Anspruchsvolle Tischkultur mit persönlichem Charme.

Sophisticated tableware with personal charm.



# BUFFET



## STILVOLLE KÜNSTLER FÜR JEDE TAGESZEIT. STYLISH ARTISTS FOR EVERY TIME OF DAY.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisenplatzierung sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch.

Dank intelligent aufeinander abgestimmter Teile nutzen Sie selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus. Hoch und tief, groß und klein – die Buffetartikel lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern.

Falls Sie einen zusätzlichen Blickfang wünschen, haben Sie vielfältige Auswahl, z.B. die neuen, pulverbeschichteten Chafing Dishes in Schwarz mit Akzenten in Silber, PVD Gold oder PVD Kupfer. Perfekt!

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. Thanks to the various elements and the intelligent way in which they are coordinated, this set is ideal for even the smallest buffet spaces. With a range of items – deep, tall, large and small – the buffet items can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests.

If you need another eye-catcher, there is a wide choice, e.g. the new, powder-coated chafing dishes in black with accents in silver, PVD gold or PVD copper. Perfect!

# BUFFET



## CHAFING DISHES

Der Transtherm®-Boden mit Aluminium-Kern hält Ihre kulinarischen Köstlichkeiten stets bei idealer Temperatur – während das Kondenswasserrücklaufsystem für lang anhaltende Frische sorgt. Davon kann sich der anspruchsvolle Feinschmecker mit einem Blick durch den transparenten Glas-Deckel überzeugen. Das Öffnen und Schließen des Chafing Dish wird durch den leichten Lauf zum echten Vergnügen, dank innovativer und besonders langlebiger Bremstechnik.

Auch Ihr Personal wird die außergewöhnliche Qualität und Funktionalität zu schätzen wissen. Gastronomiegerechtes Material und der leicht abzunehmende, spülmaschinenfeste Glasdeckel machen den täglichen Umgang damit zum echten Genuss. Mit den neuen, pulverbeschichteten Chafing Dishes INDUCTION PLUS in Schwarz mit Elementen in Silber, PVD Gold oder PVD Kupfer können Sie auf dem Buffet zusätzliche Akzente setzen.

## CHAFING DISHES

The Transtherm® base with aluminium core keeps your culinary delights at the ideal temperature – while the condensation recirculating system ensures they stay fresh. With the food visible through the transparent glass lids, the connoisseurs among your guests will soon feel their mouths watering. The Chafing Dish is easy to open and close, thanks to the sliding lid and the innovative and very durable braking technology.

Your staff will also appreciate the superb quality and functionality. Well-chosen materials and the easily removable, dishwasher-safe glass lid, this item is a pleasure to use.

With the new INDUCTION PLUS powder-coated chafing dishes in black with elements in silver, PVD gold or PVD copper, you can set additional accents on the buffet.



## BUFFETSYSTEM SEQUENCE

HEPP setzt mit der Kollektion Sequence Maßstäbe in der Speisenpräsentation. Dank aufeinander abgestimmter Module in vielen unterschiedlichen Größen und Höhen, asymmetrischer Formen und Materialkombinationen aus Holz, Porzellan, Edelstahl, Stoff und Melamin sind Ihrer Kreativität auf dem Buffet keine Grenzen gesetzt.

Die hohe Individualität und einfache Handhabung im täglichen Gebrauch erleichtern den Aufbau und die Kombinationsfreiheit. Selbst der kleinste Raum auf dem Buffet kann hervorragend genutzt werden.

## SEQUENCE BUFFET SYSTEM

With the Sequence collection, HEPP is setting standards in meal presentation. Thanks to perfectly coordinated modules in various sizes and heights, asymmetrical designs and material combinations including wood, porcelain, stainless steel, fabric and melamine, the possibilities for creativity at the buffet know no bounds.

The system can be adapted to suit your needs and is easy to manage on a daily basis, making it quite simple to select and arrange your preferred elements. Even the smallest space at the buffet can be used to the best possible advantage.



# KALT-BUFFET COLD BUFFET



## ETAGERE S-XS Etagere S-XS / Étagère S-XS / Etagère S-XS / Alzata S-XS

SEQUENCE

## ETAGERE M-S Etagere M-S / Étagère M-S / Etagère M-S / Alzata M-S

SEQUENCE



für Porzellanschalen XS und S35  
for porcelain dish XS and S35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
18,6 7.32	18 7.09	19 7.48

18/10 stainless steel	<b>57.0182.6040</b>
--------------------------	---------------------

für Porzellanschalen S, M35 und M65, Eiswanne M zusammen mit M35 Porzellan  
for porcelain dish S, M35 and M65, ice tray M in comb. with M35 porcelain

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
24,5 9.65	28,3 11.14	24 9.45

18/10 stainless steel	<b>57.0181.6040</b>
--------------------------	---------------------

# KALT-BUFFET COLD BUFFET

## ETAGERE 3L Etagere 3L / Étagère 3L / Etagère 3L / Alzata 3 L

SEQUENCE

## RAHMEN XS 40 Frame XS 40 / Cadre XS 40 / Marco XS 40 / Telaio XS 40

SEQUENCE



für Porzellanschalen L 35 und L65 im unteren Rahmen, alle Platten L, Eiswanne L im unteren Rahmen  
for porcelain dish L 35 and L65 in bottom frame, all plates L, ice tray L in bottom frame

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
42 16.54	29 11.42	50 19.69

18/10 stainless steel	<b>57.0179.6040</b>
--------------------------	---------------------

für Porzellanschale XS 35  
for porcelain dish XS 35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	9,5 3.74	4 1.57

18/10 stainless steel	<b>57.0147.6040</b>
--------------------------	---------------------

## ETAGERE L-M-S Etagere L-M-S / Étagère L-M-S / Etagère L-M-S / Alzata L-M-S

SEQUENCE

## STEG FÜR BROTKORB, ETAGERE L-M-S Crosspiece for bread basket, etagere L-M-S / Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S / Soporte para panera, Etagère L-M-S / Supporto per cestino portapanera, alzata L-M-S

SEQUENCE



für Porzellanschalen S, M, L 35 und L65 unten, alle Platten L, Brotkorb M und L, Eiswanne L  
for porcelain dish S, M, L 35 and L65, all plates L, bread basket M and L, ice tray L

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
42 16.54	29 11.42	49 19.29

18/10 stainless steel	<b>57.0180.6040</b>
--------------------------	---------------------

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
25,1 9.88	13 5.12	7,1 2.8

18/10 stainless steel	<b>57.0189.6040</b>
--------------------------	---------------------

## RAHMEN XS 70 Frame XS 70 / Cadre XS 70 / Marco XS 70 / Telaio XS 70

SEQUENCE

## RAHMEN XS 100 Frame XS 100 / Cadre XS 100 / Marco XS 100 / Telaio XS 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen XS  
for all porcelain dishes XS

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	9,5 3.74	7 2.76

18/10 stainless steel	<b>57.0146.6040</b>
--------------------------	---------------------

für alle Porzellanschalen XS  
for all porcelain dishes XS

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	9,5 3.74	10 3.94

18/10 stainless steel	<b>57.0145.6040</b>
--------------------------	---------------------

# KALT-BUFFET COLD BUFFET



**RAHMEN S 40**  
Frame S 40 / Cadre S 40 / Marco S 40 / Telaio S 40

SEQUENCE

**RAHMEN S 70**  
Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



für Porzellanschale S 35  
for porcelain dish S 35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	4 1.57



für alle Porzellanschalen S  
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	7 2.76

**RAHMEN S 100**  
Frame S 100 / Cadre S 100 / Marco S 100 / Telaio S 100

SEQUENCE

**RAHMEN M 40**  
Frame M 40 / Cadre M 40 / Marco M 40 / Telaio M 40

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen S  
for all porcelain dishes S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
17 6.69	14,6 5.75	10 3.94



für Porzellanschale M 35  
for porcelain dish M 35

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	4 1.57

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	4 1.57

# KALT-BUFFET COLD BUFFET

**RAHMEN M 70**  
Frame M 70 / Cadre M 70 / Marco M 70 / Telaio M 70

SEQUENCE

**RAHMEN M 100**  
Frame M 100 / Cadre M 100 / Marco M 100 / Telaio M 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen M  
for all porcelain dishes M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	7 2.76



für alle Porzellanschalen M  
for all porcelain dishes M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	10 3.94



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	24,5 9.65	10 3.94

**RAHMEN L 40**  
Frame L 40 / Cadre L 40 / Marco L 40 / Telaio L 40

SEQUENCE

**RAHMEN L 70**  
Frame L 70 / Cadre L 70 / Marco L 70 / Telaio L 70

SEQUENCE



für Porzellanschale L 35, alle Platten L  
for porcelain dish L 35, all plates L

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	40 15.75	4 1.57



für alle Porzellanschalen L, Platten L  
for all porcelain dishes L, plates L

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	40 15.75	7 2.76



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
27 10.63	40 15.75	7 2.76

## KALT-BUFFET COLD BUFFET

**RAHMEN L 100**  
Frame L 100 / Cadre L 100 / Marco L 100 / Telaio L 100

SEQUENCE



für alle Porzellanschalen L, Platten L  
for all porcelain dishes L, plates L

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
27	10.63	40
		15.75
		10
		3.94

18/10  
stainless steel  
**57.0136.6040**

**RAHMEN GN 1/1 40**  
Frame GN 1/1 40 / Cadre GN 1/1 40 / Marco GN 1/1 40 / Telaio GN 1/1 40

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1 -20, Platten GN 1/1  
for porcelain dishes GN 1/1 -20, plates GN 1/1

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
51,5	20.28	31
		12.2
		4
		1.57

18/10  
stainless steel  
**57.0150.6040**

**RAHMEN GN 1/1 70**  
Frame GN 1/1 70 / Cadre GN 1/1 70 / Marco GN 1/1 70 / Telaio GN 1/1 70

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1  
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
51,5	20.28	31
		12.2
		7
		2.76

18/10  
stainless steel  
**57.0149.6040**

**RAHMEN GN 1/1 100**  
Frame GN 1/1 100 / Cadre GN 1/1 100 / Marco GN 1/1 100 / Telaio GN 1/1 100

SEQUENCE



für Porzellanschalen GN 1/1, Platten GN 1/1  
for porcelain dishes GN 1/1, plates GN 1/1

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
51,5	20.28	31
		12.2
		10
		3.94

18/10  
stainless steel  
**57.0148.6040**

## KALT-BUFFET COLD BUFFET



**BROTKORB S**  
Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70  
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
17	6.69	14,5
		5.71
		13
		5.12

fabrics  
fabrics  
**57.0163.9990**

**BROTKORB M**  
Bread basket M / Corbeille à pain M / Panera M / Cestino portapane M

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen M 100, 70  
fabric insert for frame 100, 70

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
27	10.63	24,5
		9.65
		13
		5.12

fabrics  
fabrics  
**57.0160.9990**

**BROTKORB L**  
Bread basket L / Corbeille à pain L / Panera L / Cestino portapane L

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen L 100, 70  
fabric insert for frame 100, 70

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
27	10.63	39,5
		15.55
		13
		5.12

fabrics  
fabrics  
**57.0159.9990**

**BROTSCHNEIDEBRETT GN 1/1 – EICHE**  
Bread cutting board GN 1/1 – Oak / Planche à pain GN 1/1 – Chêne / Tabla de cortar pan GN 1/1 – Roble / Tagliere per pane GN 1/1 – Rovere

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40  
for frame GN 1/1 100, 70, 40

Länge	Breite	Höhe
length	width	height
cm	in.	cm
53	20.87	32,5
		12.8
		1,9
		0.75

Holz  
Wood  
**57.0166.9990**

## KALT-BUFFET COLD BUFFET

### PLATTE GN 1/1 MELAMIN EICHEOPTIK

Plate GN 1/1 Melamine oak look / Plaque GN 1/1 mélamine look chêne / Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet  
for frame GN 1/1 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47

Melamin  
melamine  
**57.0152.9991**

### PLATTE GN 1/1 MELAMIN BETONOPTIK

Plate GN 1/1 Melamine concrete look / Plaque GN 1/1 mélamine look béton / Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón / Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen GN 1/1 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet  
for frame GN 1/1 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8	1,2	0.47

Melamin  
melamine  
**57.0152.9993**

### PLATTE L MELAMIN EICHEOPTIK

Plate L Melamine oak look / Plaque L mélamine look chêne / Plato L melamina, apariencia encina / Piatto L Melamina Effetto rovere

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet  
for frame L 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47

Melamin  
melamine  
**57.0151.9991**

### PLATTE L MELAMIN BETONOPTIK

Plate L Melamine concrete look / Plaque L mélamine look béton / Plato L melamina, apariencia hormigón / Piatto L Melamina Effetto cemento

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40, spülmaschinengeeignet  
for frame L 100, 70, 40, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
28	11.02	41	16.14	1,2	0.47

Melamin  
melamine  
**57.0151.9993**

## KALT-BUFFET COLD BUFFET



### PORZELLANSCHALE XS 35

Porcelain dish XS 35 / Récipient en porcelaine XS 35 / Recipiente de porcelana XS 35 / Ciotola in porcellana XS 35

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70, 40  
for frame XS 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
12,2	4.8	10,2	4.02	3,5	1.38	0,14	4.8

Porzellan  
porcelain  
**57.0135.9800**

### PORZELLANSCHALE XS 65

Porcelain dish XS 65 / Récipient en porcelaine XS 65 / Recipiente de porcelana XS 65 / Ciotola in porcellana XS 65

SEQUENCE



für Rahmen XS 100, 70  
for frame XS 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
12,2	4.8	10,2	4.02	6,5	2.56	0,24	8.2

Porzellan  
porcelain  
**57.0134.9800**

### PORZELLANSCHALE S 35

Porcelain dish S 35 / Récipient en porcelaine S35 / Recipiente de porcelana S 35 / Ciotola in porcellana S 35

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70, 40  
for frame S 100, 70, 40

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
18,3	7.2	15,4	6.06	3,5	1.38	0,37	12.6

Porzellan  
porcelain  
**57.0133.9800**

### PORZELLANSCHALE S 65

Porcelain dish S 65 / Récipient en porcelaine S 65 / Recipiente de porcelana S 65 / Ciotola in porcellana S 65

SEQUENCE



für Rahmen S 100, 70  
for frame S 100, 70

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
18,3	7.2	15,4	6.06	6,5	2.56	0,7	23.7

Porzellan  
porcelain  
**57.0132.9800**

## KALT-BUFFET COLD BUFFET

### PORZELLANSCHALE M 35

Porcelain dish M 35 / Récipient en porcelaine M35 / Recipiente de porcelana M 35 / Ciotola in porcellana M 35

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70, 40  
for frame M 100, 70, 40

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	25,4 10	3,5 1.38	1,2 40.6

Porzellan  
porcelain

57.0131.9800

### PORZELLANSCHALE M 65

Porcelain dish M 65 / Récipient en porcelaine M65 / Recipiente de porcelana M 65 / Ciotola in porcellana M 65

SEQUENCE



für Rahmen M 100, 70  
for frame M 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	25,4 10	6,5 2.56	2,3 77.8

Porzellan  
porcelain

57.0130.9800

### PORZELLANSCHALE L 35

Porcelain dish L 35 / Récipient en porcelaine L 35 / Recipiente de porcelana L 35 / Ciotola in porcellana L 35

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70, 40  
for frame L 100, 70, 40

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	40,9 16.1	3,5 1.38	1,5 50.8

Porzellan  
porcelain

57.0129.9800

### PORZELLANSCHALE L 65

Porcelain dish L 65 / Récipient en porcelaine L 65 / Recipiente de porcelana L 65 / Ciotola in porcellana L 65

SEQUENCE



für Rahmen L 100, 70  
for frame L 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
28,5 11.22	40,9 16.1	6,5 2.56	2,9 98.1

Porzellan  
porcelain

57.0128.9800

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

## KALT-BUFFET COLD BUFFET



### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/1  
GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	2 0.79	1,4 47.4

Porzellan  
porcelain

57.0071.9800



GN 1/1  
GN 1/1

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
53 20.87	32,5 12.8	6,5 2.56	7,3 246.9

Porzellan  
porcelain

50.8366.0110

### EISWANNE M

Ice tray M / Bac à glace M / Cubeta para hielo M / Vasca ghiaccio M

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen M 100, 70  
plastic insert for frame M 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
26,2 10.31	23,8 9.37	6 2.36

Kunststoff  
plastic

57.0158.9990

### EISWANNE L

Ice tray L / Bac à glace L / Cubeta para hielo L / Vasca ghiaccio L

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen L 100, 70  
plastic insert for frame L 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
26,2 10.31	39,2 15.43	6 2.36

Kunststoff  
plastic

57.0157.9990

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

# KALT-BUFFET COLD BUFFET

**EISWANNE GN 1/1**  
Ice tray GN 1/1 / Bac à glace GN 1/1 / Cubeta para hielo GN 1/1 / Vasca ghiaccio GN 1/1

SEQUENCE



Kunststoffeinsatz für Rahmen GN 1/1 100, 70  
plastic insert for frame GN 1/1 100, 70

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
50,8 20	30,2 11.89	6 2.36

Kunststoff  
plastic  
**57.0164.9990**

**PODESTPLATTE M EICHE**  
Pedestal plate M oak / Plateau d'estrade M chêne / Plato pedestal M encina / Tavola per piedistallo M Rovere

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestfüßen M  
to be ordered with pedestal feet M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
67 26.38	27 10.63	1,9 0.75

Holz  
Wood  
**57.0153.9990**

# KALT-BUFFET COLD BUFFET



**PODESTFÜSSE S**  
Pedestal feet S / Pieds d'estrade S / Pies pedestal S / Base piedistallo S

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten S  
to be ordered with pedestal plates S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
19 7.48	4 1.57	15 5.91

**BESTECKHALTER**  
Spoon rest / Porte-couvert / Soporte para cubiertos / Poggia posate

SEQUENCE



ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10  
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
11 4.33	2 0.79	1 0.39

18/10  
stainless steel  
**57.0188.6040**

**PODESTFÜSSE M**  
Pedestal feet M / Pieds d'estrade M / Pies pedestal M / Base piedistallo M

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestplatten M  
to be ordered with pedestal plates M

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
31 12.2	4 1.57	25 9.84

18/10  
stainless steel  
**57.0155.9990**

**PODESTPLATTE S EICHE**  
Pedestal plate S oak / Plateau d'estrade S chêne / Plato pedestal S encina / Tavola per piedistallo S Rovere

SEQUENCE



zu bestellen mit Podestfüßen S  
to be ordered with pedestal feet S

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
41 16.14	20,5 8.07	1,9 0.75

Holz  
Wood  
**57.0154.9990**

**BESCHRIFTUNGSHALTER VORNE HÄNGEND ODER ALS AUFSTELLER**

Label holder hinged / Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir / Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor / Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione

SEQUENCE



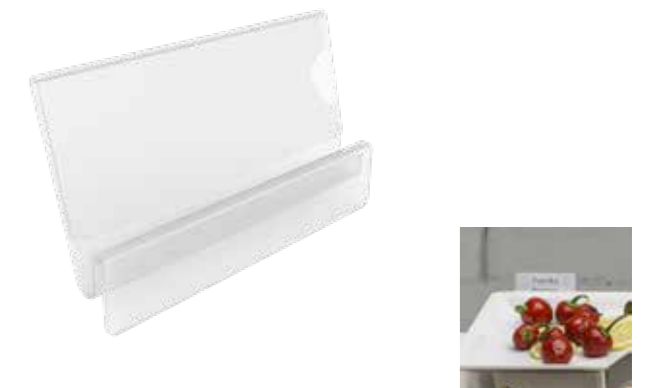
ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10  
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
8 3.15	2,5 0.98	3 1.18

**BESCHRIFTUNGSHALTER HINTEN ANSTECKBAR**

Label holder attachable / Support pour inscription, à l'arrière / Soporte para etiqueta, parado detrás / Porta targhette posteriore

SEQUENCE



ansteckbar an alle Rahmen SEQUENCE, VPE 10  
attachable to all SEQUENCE frames, PU 10

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
8 3.15	2 0.79	4,6 1.81

Kunststoff  
plastic  
**57.0161.9991**



## KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES



### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/1  
GN 1/1

GN 1/1  
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	47.4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	246.9

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	246.9

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 2/4  
GN 2/4

GN 2/4  
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	23.7

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	84.6

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	84.6

## KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 2/3  
GN 2/3

GN 1/2  
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79	4,65	157.3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79	3,3	111.6

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,3	111.6

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94	3,3	111.6

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana

### TORTENMESSER

Cake knife / Couteau à tarte / Cuchillo tarta / Coltello torta



GN 1/3  
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79	1,9	64.3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56	1,9	64.3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
29,3	11.54	32,5	12.8	10	3.94	1,9	64.3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
29,3	11.54	32,5	12.8	10	3.94	1,9	64.3

## KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES



### TORTENMESSERBEHÄLTER

Cake knife stand / Récipient pour couteau à tarte / Recipiente cuchillo tarta / Contenitore coltello per torte



Höhe  
height  
cm in.

20,5 8.07

18/10  
stainless steel

60.5445.0000

### TOASTSTÄNDER

Toast rack / Porte-toasts / Portatostadas / Portatoast



Länge  
length  
cm in.

16,2 6.38

Breite  
width  
cm in.

8,3 3.27

Höhe  
height  
cm in.

6,1 2.4

18/10  
stainless steel

60.5496.0000

versilbert  
silver plated

60.7496.0000

### EIERBECHER

Egg cup / Coquetier / Huevera / Portauovo



Höhe  
height  
cm in.

2 0.79

Ø außen  
Ø outer  
cm in.

8,6 3.39

18/10  
stainless steel

60.8826.0000

GN 1/2  
GN 1/2

Länge  
length  
cm in.

25,5 10.04

Breite  
width  
cm in.

20,3 7.99

Höhe  
height  
cm in.

3,2 1.26

57.0070.9990



### KÜHLAKKU

Ice pack / Bloc réfrigérant / Acumulador / Elemento refrigerante



## KALT-BUFFET, ZUBEHÖR COLD BUFFET ACCESSORIES

### HYGIENESCHUTZ M

Hygienic cover M



Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm  
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt, lower edge front min. 38 cm

Länge  
length  
cm in.

78 30.71

Breite  
width  
cm in.

45 17.72

Höhe  
height  
cm in.

67 26.38

57.0255.9900

### HYGIENESCHUTZ L

Hygienic cover L



Edelstahl 18/10 geschliffen, Kunststoffabdeckung transparent (PMMA), Neigung Abdeckung einstellbar, Höhe Unterkante vorne mind. 38 cm  
Stainless steel 18/10, grinded, plastic cover transparent (PMMA), adjustable cover tilt, lower edge front min. 38 cm

Länge  
length  
cm in.

118 46.46

Breite  
width  
cm in.

45 17.72

Höhe  
height  
cm in.

67 26.38

57.0256.9900

### ROLLTOP-HAUBE GN 1/1, KUNSTSTOFF

Roll-top cover GN 1/1, plastic



Kunststoffabdeckung transparent (SAN), klappbar, halbrollend  
SAN transparent, foldable, semi-rolling

Länge  
length  
cm in.

54 21.26

Breite  
width  
cm in.

34,5 13.58

Höhe  
height  
cm in.

18,5 7.28

SAN  
SAN

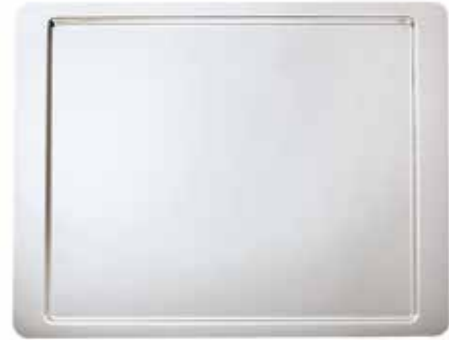
57.0275.9990

## PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS



### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



GN 2/1  
GN 2/1

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
65	25.59	53	20.87

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.6500	13.3056.6500

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



GN 1/1  
GN 1/1

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.5300	13.3056.5300

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



GN 1/2  
GN 1/2

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
32,5	12.8	26,5	10.43

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2056.3250	13.3056.3250

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



rechteckig  
rectangular

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
52,6	20.71	40,8	16.06

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2058.5260	13.3058.5260

## PRÄSENTATIONSPLATTEN PRESENTATION TRAYS

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



Länge ohne Griffe, GN 1/1, GN 2/1, rechteckig  
Length without handles, GN 1/1, GN 2/1, rectangular

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
53	20.87	32,5	12.8
65	25.59	53	20.87

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4058.5300	15.4558.5300
12.4058.6500	15.4558.6500

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



rund  
round

Ø außen Ø outer	
cm	in.
42,5	16.73
50	19.69

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2060.4200	13.3060.4200
12.2060.5000	13.3060.5000

EXCELLENT

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau d'exposition



Länge ohne Griffe, rund  
Length without handles, round

Ø außen Ø outer	
cm	in.
42,5	16.73
50	19.69

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.4860.4200	15.4860.4200
12.4860.5000	15.4860.5000

### AUSSTELLPLATTE

Banquet tray / Plateau de présentation / Bandeja de banquete / Vassoio per buffet



oval  
oval

Länge length		Breite width	
cm	in.	cm	in.
51,6	20.31	39,2	15.43

18/10 stainless steel	versilbert silver plated
12.2157.5200	13.3157.5200

PROFILE

## WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



### CHAFING DISH SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing Dish black/silver, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish noir/argent, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish negro/plata, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish nero/argento, INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

### CHAFING DISH SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing Dish black/gold, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish noir/PVD or, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish negro/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish nero/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9100



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9200

### CHAFING DISH SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing Dish black/copper, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing Dish nero/rame PVD, INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT

### CHAFING DISH SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS, GN 2/3

Chafing Dish black/silver, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish noir/argent, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish negro/plata, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish nero/argento, INDUCTION PLUS, GN 2/3

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	57.0003.9300



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, silver plated, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9100

## WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

### CHAFING DISH SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS, GN 2/3

Chafing Dish black/gold, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish noir/PVD or, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish negro/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish nero/oro PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3

EXCELLENT

### CHAFING DISH SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS, GN 2/3

Chafing Dish black/copper, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish negro/cobre PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish nero/rame PVD, INDUCTION PLUS, GN 2/3

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD gold, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9200



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., powder coated black, PVD copper, dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	49 19.29	19 7.48	57.0002.9300

### CHAFING DISH SCHWARZ/SILBER, INDUCTION PLUS, RUND

Chafing Dish black/silver, INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish noir/argent, INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish negro/plata, INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish nero/argento, INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT

### CHAFING DISH SCHWARZ/GOLD, INDUCTION PLUS, RUND

Chafing Dish black/gold, INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish noir/PVD or, INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish negro/oro PVD, INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish nero/oro PVD, INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, Versilberung, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, silver plated, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height	Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.9100



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Gold, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black PVD gold, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height	Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	57.0001.9200

## WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

### CHAFING DISH SCHWARZ/KUPFER, INDUCTION PLUS, RUND

Chafing Dish black/copper, INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish noir/PVD cuivre, INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish negro/rame PVD, INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish nero/rame PVD, INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, pulverbeschichtet schwarz, PVD Kupfer, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm

bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., powder coated black, PVD copper, width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe height	Ø	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
19 7.48	39 15.35	<b>57.0001.9300</b>

### BUFFETGESTELL GN 1/1, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS



Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm  
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	37 14.57	17 6.69	<b>57.0016.9000</b>

### BUFFETGESTELL GN 2/3, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS



Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm  
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	40 15.75	17 6.69	<b>57.0006.9000</b>

### BUFFETGESTELL RUND, SCHWARZ, INDUCTION PLUS

Buffet stand round INDUCTION PLUS



Höhe inkl. Chafing Dish 30 cm  
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
39 15.35	39 15.35	17 6.69	<b>57.0005.9000</b>

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock auf Anfrage on request

## WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



### CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff  
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	<b>57.0003.6040</b>

### CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 1/1

Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1 / Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1

ARTE



Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 47,5 x 27 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff  
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
58 22.83	47 18.5	19 7.48	<b>57.0022.6040</b>

### CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 2/3

Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3

EXCELLENT



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff  
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37,5 14.76	45 17.72	19 7.48	<b>57.0002.6040</b>

### CHAFING DISH INDUCTION PLUS, GN 2/3

Chafing Dish INDUCTION PLUS, GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3 / Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3

ARTE



Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: 27 x 30 cm, Maße Länge/Breite/Höhe inkl. Bremse und Griff  
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 10 5/8 x 11 7/8 in., dimensions length/width/height incl. brake and handle

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	
37 14.57	45 17.72	19 7.48	<b>57.0021.6040</b>

Never out of stock (NOS) auf Lager on stock auf Anfrage on request

## WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION



### CHAFING DISH INDUCTION PLUS, RUND

Chafing Dish INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rotondo

EXCELLENT

### CHAFING DISH INDUCTION PLUS, RUND

Chafing Dish INDUCTION PLUS, round / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rond / Chafing Dish INDUCTION PLUS, redondo / Chafing Dish INDUCTION PLUS, rotondo

ARTE



Bügelgriff, Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm  
bow handle, glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.



Griff 4-Kant-Profil (mattiert), Glasdeckel mit Bremse abnehmbar, passend für Einsätze bis Tiefe 10 cm, Bodenmaß: Ø 29 cm, Breite inkl. Bremse und Griff: 48 cm  
handle profile 4-cornered (satin finished), glass lid with brake removable, fitting for inserts to depth 10 cm / 4 in., bottom size: 18 3/4 x 10 5/8 in., width incl. brake and handle: 48 cm / 19 in.

Höhe	Ø		
height	Ø		
cm	in.	cm	in.
19	7.48	39	15.35

18/10	stainless steel
<b>57.0001.6040</b>	

Höhe	Ø		
height	Ø		
cm	in.	cm	in.
19	7.48	39	15.35

18/10	stainless steel
<b>57.0020.6040</b>	

### BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

EXCELLENT

### BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

ARTE



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar  
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm  
feet profile 4-cornered, satin finished, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Länge	Breite	Höhe		
length	width	height		
cm	in.	cm	in.	
65	25.59	37	14.57	24 9.45

18/10	stainless steel
<b>57.0014.6040</b>	

Länge	Breite	Höhe		
length	width	height		
cm	in.	cm	in.	
66	25.98	37	14.57	24 9.45

18/10	stainless steel
<b>57.0015.6040</b>	

## WARM-BUFFET, INDUKTION WARM BUFFET INDUCTION

### BUFFETGESTELL GN 1/1 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS / Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS

### BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm  
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar  
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Länge	Breite	Höhe		
length	width	height		
cm	in.	cm	in.	
54	21.26	37	14.57	17 6.69

18/10	stainless steel
<b>57.0016.6040</b>	

Länge	Breite	Höhe		
length	width	height		
cm	in.	cm	in.	
44	17.32	40	15.75	24 9.45

18/10	stainless steel
<b>57.0012.6040</b>	

### BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS

ARTE

### BUFFETGESTELL GN 2/3 INDUCTION PLUS

Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS / Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS / Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS / Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm  
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm  
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Länge	Breite	Höhe		
length	width	height		
cm	in.	cm	in.	
45	17.72	40	15.75	24 9.45

18/10	stainless steel
<b>57.0013.6040</b>	

Länge	Breite	Höhe		
length	width	height		
cm	in.	cm	in.	
37	14.57	40	15.75	17 6.69

18/10	stainless steel
<b>57.0006.6040</b>	

**WARM-BUFFET, INDUKTION**  
WARM BUFFET INDUCTION

**BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS**  
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

EXCELLENT



Füße Rundprofil, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm, stapelbar  
feet profile round, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch, stackable

Höhe	Ø		
height	Ø		
cm	in.	cm	in.
24	9.45	46	18.11

18/10	
stainless steel	
57.0007.6040	

**BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS**  
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS

ARTE



Füße 4-Kantprofil mattiert, Höhe inklusive Chafing Dish 37 cm  
satin finished feet profile 4-cornered, height inclusive Chafing Dish 14 1/2 inch

Höhe	Ø		
height	Ø		
cm	in.	cm	in.
24	9.45	47	18.5

18/10	
stainless steel	
57.0008.6040	

**BUFFETGESTELL RUND INDUCTION PLUS**  
Buffet stand round INDUCTION PLUS / Support buffet rond INDUCTION PLUS / Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS / Telaio rotondo INDUCTION PLUS



Höhe inklusive Chafing Dish 30 cm  
height inclusive Chafing Dish 11 3/4 inch

Höhe	Ø		
height	Ø		
cm	in.	cm	in.
17	6.69	39	15.35

18/10	
stainless steel	
57.0005.6040	

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

**WARM-BUFFET, INDUKTION**  
WARM BUFFET INDUCTION



## WARM-BUFFET WARM BUFFET

### CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar  
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	length	width	height	height	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
70	27.56	40	15.75	47	18.5	12.4094.0320	13.4594.0320

### CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm

EXCELLENT



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör, stapelbar  
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory, stackable

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width	height	width	height	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
45	17.72	48	18.9	12.4093.1320	13.4593.1320

### CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1

PROFILE



mit ganz rollender Haube, ohne Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör  
with full roll top cover, without inserts, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	length	width	height	height	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
71	27.95	39	15.35	44,5	17.52	12.4895.0320	13.4895.0320

### CHAFING DISH Ø 30 CM

Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing Dish Ø 30 cm / Chafing dish Ø 30 cm

PROFILE



mit ganz rollender Haube, mit Einsatz, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör  
with full roll top cover, with insert, without electrical heating, with burner holder, accessory in the category chafing dish accessory

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	length	width	height	height	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
41	16.14	45	17.72	47,5	18.7	12.4896.1320	13.4896.1320

## WARM-BUFFET WARM BUFFET



### CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



mit abnehmbarer Haube, mit Einsätze, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör  
with removable cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory

Länge		Breite		Höhe		Chromstahl
length	width	length	width	height	height	chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	34,8	13.7	32,1	12.64	57.0052.6040

### CHAFING DISH GN 1/1

Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Chafing dish, GN 1/1



mit halbbrollender Haube, mit Einsätzen, ohne Elektroheizung, mit Brennerhalter, inkl. Schrauben für Heizelement 60.8883.0040, Zubehör im Bereich Chafing Dish Zubehör  
with half roll top cover, with inserts, without electrical heating, with burner holder, incl. screws for heating unit 60.8883.0040, accessory in the category chafing dish accessory

Länge		Breite		Höhe		Chromstahl
length	width	length	width	height	height	chrome steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
64	25.2	36	14.17	43	16.93	57.0057.6040

### KLAPPHAUBE

Flap rolltop cover / Couverture rabattable / Tapa abatible / Coperchio rolltop



für Chafing Dish GN 1/1  
for Chafing Dish GN 1/1

Länge		Breite		Höhe		18/10
length	width	length	width	height	height	stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
54,5	21.46	37	14.57	18	7.09	57.0042.6040

### CHAFING DISH HAUBE GN 1/1

Chafing Dish cover GN 1/1 / Chafing Dish GN 1/1 / Tapa Chafing Dish GN 1/1 / Coperchio per chafing dish GN 1/1



halbrollend  
half-rolling

Länge		Breite		Höhe		18/10
length	width	length	width	height	height	stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
53,8	21.18	33,8	13.31	21,4	8.43	57.0058.6040



## WARM-BUFFET WARM BUFFET



### SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund  
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
Ltr.	oz.	cm	in.
4,5	152.2	34,5	13.58

18/10  
stainless steel  
**12.2073.0000**

### SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund  
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Inhalt capacity		Ø außen Ø outer	
Ltr.	oz.	cm	in.
9	304.4	34,5	13.58

18/10  
stainless steel  
**60.8873.0000**

### SUPPENSTATION

Soup Station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish GN 1/1, für Ausstellplatte 75 x 53 cm  
for Chafing Dish GN 1/1, for banquet tray 75 x 53 cm

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	0	0

18/10  
stainless steel  
**60.8872.0000**

### SUPPENSTATION

Soup station / Station à soupe / Recipiente sopa / Zuppiera elettrica



für Chafing Dish GN 2/3  
for Chafing Dish GN 2/3

Länge length		Breite width		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
36,3	14.29	33,2	13.07	4,5	152.2

18/10  
stainless steel  
**57.0050.6040**

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/1  
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	2	0.79	1,4	47.4

Porzellan  
porcelain  
**57.0071.9800**

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 1/1  
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	7,3	246.9

Porzellan  
porcelain  
**50.8366.0110**

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 2/4  
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	2	0.79	0,7	23.7

Porzellan  
porcelain  
**57.0072.9800**

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



GN 2/4  
GN 2/4

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
53	20.87	16	6.3	6,5	2.56	2,5	84.6

Porzellan  
porcelain  
**57.0073.9800**

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 2/3  
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13.94	32,5	12.8	2	0.79	4,65	157.3
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56		

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 1/2  
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
26,5	10.43	32,5	12.8	2	0.79	3,3	111.6
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56		
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94		

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Bac en porcelaine / interior de porcelana / interno in porcellana



GN 1/3  
GN 1/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
17,5	6.89	32,5	12.8	2	0.79	1,9	64.3
17,5	6.89	32,5	12.8	6,5	2.56		
17,5	6.89	32,5	12.8	10	3.94		

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Réceptacle en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



rund, für Chafing Dish  
round for Chafing Dish

Höhe height		Inhalt capacity		Ø Ø		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
7	2.76	3	101.5	30	11.81	33,5	13.19

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

### PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Réceptacle en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana



rund, für Chafing Dish, geteilt  
round, for Chafing Dish, divided

Höhe height		Inhalt capacity		Ø Ø		Ø außen Ø outer	
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	cm	in.
7	2.76	2,6	88	30	11.81	33,5	13.19

### EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Réceptacle pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish



GN 1/1  
GN 1/1

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
53	20.87	32,5	12.8	6,5	2.56	9,5	321.3	60.8824.0110	60.8825.0110
53	20.87	32,5	12.8	10	3.94	14	473.4		

### EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish



GN 2/3  
GN 2/3

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.
35,4	13.94	32,5	12.8	6,5	2.56	5,5	186
35,4	13.94	32,5	12.8	10	3.94	9	304.4

### EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish



GN 1/2  
GN 1/2

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel	
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
26,5	10.43	32,5	12.8	6,5	2.56	3,75	126.9	60.8824.0120	60.8825.0120
26,5	10.43	32,5	12.8	10	3.94	6,5	219.8		

Never out of stock (NOS) | auf Lager | auf Anfrage | on stock | on request

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



### EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Réceptier pour Chafing Dish / depósito para chafing dish / inserto piatto chafing dish



GN 1/3  
GN 1/3

Länge length	Breite width	Höhe height	Inhalt capacity
cm in.	cm in.	cm in.	Ltr. oz.
17,6 6.93	32,5 12.8	6,5 2.56	2,5 84.6

18/10  
stainless steel  
**60.8824.0130**

### EINSATZ FÜR CHAFING DISH

Insert for Chafing Dish / Support pour Chafing Dish / Interior para Chafing Dish / Inserto piatto chafing dish



rund  
round

Höhe height	Inhalt capacity	Ø Ø	Ø außen Ø outer
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	cm in.
8,7 3.43	5 169.1	30 11.81	33,5 13.19
10,5 4.13	6,5 219.8	30 11.81	33,5 13.19

18/10 stainless steel  
**60.8915.3010**  
**60.8915.3020**

### BESTECKABLAGE

Rack for utensils / Range-couverts / Soporte para cubiertos / Vassoio porta posate



für Chafing Dishes, auch separat zu nutzen  
for chafing dishes, can also be used separately

Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
28 11.02	12 4.72	7 2.76

18/10  
stainless steel  
**57.0033.6040**

### PORZELLANSCHALE FÜR BESTECKABLAGE

Porcelain bowl for rack for utensils / Réceptier en porcelaine pour le rangement des couverts / Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos / Ciotola in porcellana per vassoio porta posate



Länge length	Breite width	Höhe height
cm in.	cm in.	cm in.
21 8.27	9 3.54	3 1.18

18/10  
stainless steel  
**57.0034.9800**

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



manuell regelbar, für Chafing Dish Ø 30 cm  
manually adjustable, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length	Breite width	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm in.	cm in.	Watt	Volt	
20 7.87	20 7.87	550	230	CEE-7/7 (E/F)

**60.8981.0030**

### ELEKTROHEIZUNG REGELBAR

Heating element adjustable / Chauffage électrique réglable / Calefactor eléctrico regulable / Riscaldatore elettrico regolabile



manuell regelbar, für INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm  
manually adjustable, for INDUCTION PLUS GN 1/1, Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length	Breite width	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm in.	cm in.	Watt	Volt	
25 9.84	20 7.87	700	230	CEE-7/7 (E/F)
25 9.84	20 7.87	700	120	NEMA Typ B

**60.8981.0020**  
**57.0174.9990**

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



selbstregelnd, für Chafing Dish Ø 30 cm  
self-regulating, for Chafing Dish Ø 30 cm

Länge length	Breite width	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm in.	cm in.	Watt	Volt	
20 7.87	20 7.87	270	140-250	CEE-7/7 (E/F)
20 7.87	20 7.87	230	110-120	NEMA Typ B

**60.8880.0030**  
**60.8980.0030**

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



für Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm  
for Chafing Dish GN 1/1, Ø 40 cm

Länge length	Breite width	Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug
cm in.	cm in.	Watt	Volt	
25 9.84	20 7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)
25 9.84	20 7.87	600	120	NEMA Typ B

**57.0067.9990**  
**60.8980.0040**

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 und rund  
self-regulating, for INDUCTION PLUS Chafing Dish GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	220	140-250	CEE-7/7 (E/F)	<b>57.0024.9990</b>

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



selbstregelnd, für INDUCTION PLUS GN 2/3 und rund  
self-regulating, for INDUCTION PLUS GN 2/3 and round

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	200	120	CEE-7/7 (E/F)	<b>57.0173.9990</b>

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



mit Schlüssellochern, für Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040  
with keyholes, for Chafing Dish 57.0052.6040, 57.0057.6040, 57.0059.6040

Länge length		Breite width		Heizleistung heating capacity	Netzspannung line voltage	Stecker Plug	
cm	in.	cm	in.	Watt	Volt		
25	9.84	20	7.87	600	230	CEE-7/7 (E/F)	<b>60.8883.0040</b>

### BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello



für alle Gestelle GN 1/1 und INDUCTION PLUS, nicht für Einbau Chafing Dish  
12.2089.0320 verwendbar  
for all stands GN 1/1 and INDUCTION PLUS, cannot be used for built-in chafing dish  
12.2089.0320

Länge length	Breite width	Höhe height	
cm	in.	cm	in.
25,8	10.16	20	7.87
		9	3.54

18/10 stainless steel
<b>12.2171.0000</b>

## WARM-BUFFET, ZUBEHÖR WARM BUFFET ACCESSORIES



### BRENNERHALTER

Burner holder / Support pour brûleur / Soporte quemador / Fornello



für Chafing Dish Ø 30 cm, rund  
for Chafing Dish Ø 30 cm, round

Länge length		Breite width		Höhe height	
cm	in.	cm	in.	cm	in.
10,9	4.29	20	7.87	8,7	3.43

### BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido



für Brennerdose  
for burner tin

18/10 stainless steel	Ø außen Ø outer
cm	in.
<b>12.2171.1000</b>	9,4 3.7

18/10 stainless steel
<b>60.8884.0000</b>

### ZWISCHENSTEG FÜR GN EINSÄTZE

Strut / Élément intermédiaire pour inserts GN / Estantería intermedia para interior GN / Ponticello per inserti GN



Länge length
cm
32,5

18/10 stainless steel
<b>60.8853.3250</b>

## DISPENSER DISPENSER

### SAFTDISPENSER

Juice dispenser / Distributeur à jus / Dispensador de zumo / Dispenser per succhi di frutta

EXCELLENT



individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: <https://bit.ly/49vjTWW>

individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/illustration possible, template: <https://bit.ly/49vjTWW>

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt cap. with ice tube		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	57.0116.6040

### MILCHDISPENSER

Milk dispenser / Distributeur de lait / Dispensador leche / Dispenser latte

EXCELLENT



individuell höhenverstellbar, tropffreier, hygienischer Auslauf, Kühlmöglichkeit durch Eisröhre (Zubehör), klare Beschriftung/Bebilderung möglich, Vorlage: <https://bit.ly/49vjTWW>

individually height adjustable, non dripping hygienic spout, cooling with ice tube (accessory), clear labelling/illustration possible, template: <https://bit.ly/49vjTWW>

Länge length		Breite width		Mindesthöhe minimum height		Maximalhöhe maximum height		Inhalt cap. with ice tube		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
30,5	12.01	20	7.87	52	20.47	60	23.62	6,5	219.8	57.0118.6040

### CEREALIENDISPENSER REIHENLÖSUNG

Cereal dispenser in-line / Distributeurs de céréales alignés / Dispensador de cereales, in-line / Dispenser per cereali in-line

EXCELLENT



mit 3 Behältern, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschineneignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
39	15.35	25	9.84	59,7	23.5	57.0123.6040

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

## DISPENSER DISPENSER



### CEREALIENDISPENSER DREHBAR

Cereal dispenser rotatable / Distributeurs de céréales pivotants / Dispensador de cereales, rotativo / Dispenser per cereali girevole

EXCELLENT



mit 3 Behältern, drehbar, portionierte und hygienische Entnahme durch Drehen, leicht zu befüllen, spülmaschinene geeignet, Durchmesser Behälter 113 mm, Inhalt jeweils 3,5 Ltr., Unterstellhöhe 95 mm.

with 3 containers, turnable, hygienic portioning by turning, easy to refill, dishwasher safe, dia. container 4 7/16 in., capacity each container 123 oz., clear height 3 3/4 in.

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10/ Kunststoff stainless / plastic
cm	in.	cm	in.	
59,7	23.5	35,7	14.06	57.0122.6040



### BEHÄLTER FÜR CEREALIENDISPENSER

Container for cereal dispenser / Récipient pour distributeur de céréales / Recipiente para dispensador de cereales / Contenitore per dispenser di cereali

### GETRÄNKEKANNE 1,4 L MIT DECKEL

Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid / Broc pour jus et céréales / Jarra para zumo y cereales / Caraffa per succhi di frutta e cereali

### EISRÖHRE

Ice tube / Tube à glaçons / Tubo para hielo / Tubo del ghiaccio

SMART



mit Deckel  
with lid



mit Crash Ice zu befüllen. Passend zu Saft- und Milchdispensern  
to be filled with crash ice. Fitting for all juice and milk dispensers

Höhe height		Inhalt capacity		18/10/ Kunststoff stainless / plastic	Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff plastic	Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.		cm	in.	Ltr.	oz.		cm	in.	cm	in.	
50	19.69	3,5	118.4	57.0127.6040	24,5	9.65	1,4	47.4	57.0060.9900	27	10.63	1	33.9	57.0120.6040

Never out of stock (NOS) | auf Lager on stock | auf Anfrage on request

## DISPENSER DISPENSER



**COFFEE URN**  
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

**COFFEE URN**

EXCELLENT



Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
25,3 9.96	48 18.9	5 169.1

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2377.0050	15.2377.0050

Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
29 11.42	57 22.44	10 338.2

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2377.0100	15.2377.0100

**COFFEE URN**

**COFFEE URN**



Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
30,9 12.17	65 25.59	15 507.3

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.2377.0150	15.2377.0150

Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
25,3 9.96	45,5 17.91	5 169.1

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.4877.0050	15.4877.0050

## DISPENSER DISPENSER

**COFFEE URN**  
Coffee urn / Urne à café / Urna de café / Coffee Urn

**HEIZELEMENT FÜR COFFEE URN**  
Heating element for coffee urn / Élément chauffant pour urne à café / Elemento calefactor para urna de café / Elemento riscaldante per coffee urn

PROFILE



für Coffee Urn 10 l und 15 l  
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)  
nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“  
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

Breite	Höhe	Inhalt
width	height	capacity
cm in.	cm in.	Ltr. oz.
29,8 11.73	52 20.47	10 338.2

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
12.4877.0100	15.4877.0100

Ø außen	Heizleistung	Netzspannung	Stecker
Ø outer	heating capacity	line voltage	Plug
cm in.	Watt	Volt	
21,3 8.39	150	140-250	CEE-7/7 (E/F)

57.0225.9990

**ELEKTROHEIZUNG**

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico

**ELEKTROHEIZUNG**

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



für Coffee Urn 10 l und 15 l  
for coffee urn 10 l (352 oz) and 15 l (528 oz)

Ø außen	Heizleistung	Netzspannung	Stecker
Ø outer	heating capacity	line voltage	Plug
cm in.	Watt	Volt	
21,3 8.39	130	110	NEMA Typ B



für Coffee Urn 5 l  
for coffee urn 5 l (176 oz)  
nicht kompatibel mit Coffee-Urn-Gestellen der Reihe „Exclusive“  
not compatible with coffee urn frames „Exclusive“

Ø außen	Heizleistung	Netzspannung	Stecker
Ø outer	heating capacity	line voltage	Plug
cm in.	Watt	Volt	
17,2 6.77	150	140-250	CEE-7/7 (E/F)

57.0227.9990

## DISPENSER DISPENSER

### ELEKTROHEIZUNG

Heating element / Chauffage électrique / Calefactor eléctrico / Riscaldatore elettrico



für Coffee Urn 5 l  
for coffee urn 5 l (176 oz)

Ø außen	Heizleistung	Netzspannung	Stecker
Ø outer	heating capacity	line voltage	Plug
cm in.	Watt	Volt	
17,2 6.77	130	110	NEMA Typ B

### BRENNERDOSENHALTER

Burner tin holder / Boîte pour brûleur / Cartucho quemador / Alcool solido



für Brennerdose  
for burner tin

Ø außen
Ø outer
cm in.
9,4 3.7

18/10
stainless steel
<b>60.8884.0000</b>

## UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS



### BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör  
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
9,8 3.86



18/10
stainless steel
<b>57.0035.6040</b>



ohne Schale und Zubehör  
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
13,6 5.35



18/10
stainless steel
<b>57.0036.6040</b>

### BUFFETSTÄNDER „L“

Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör  
without dish and accessoires

Höhe
height
cm in.
21 8.27



18/10
stainless steel
<b>57.0037.6040</b>

### ETAGERE

Etagere / Étagère / Etagère / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.  
3-part

Höhe	Ø außen
height	Ø outer
cm in.	cm in.
62,2 24.49	43 16.93

18/10	versilbert
stainless steel	silver plated
<b>12.2243.4230</b>	<b>15.2243.4230</b>

## UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS

### KÜHLPellet

Cooling pellet / Pellet de refroidissement / Elemento enfriador / Elemento refrigerante

### BESTECKSTÄNDER

Cutlery holder / Soporte / Expositor de cubiertos / Supporto per posate



Ersatzteil für Saftständer 12.2261.0000  
spare part for juice stand 12.2261.0000

Ø außen Ø outer	Kunststoff plastic	Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.		cm in.	cm in.	cm in.	
19 7.48	<b>60.8815.0000</b>	25 9.84	16 6.3	30 11.81	<b>12.0605.0000</b>

### MENÜLÖFFEL

Table spoon / Cuillère de table / Cuchara de mesa / Cucchiaino da tavola

TREND

### MENÜGABEL

Table fork / Fourchette de table / Tenedor mesa / Forchetta da tavola

TREND

### MENÜMESSER

Table knife / Couteau de table / Cuchillo mesa / Coltello da tavola

TREND



für Besteckständer 12.0605.0000  
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
19,7 7.76	<b>06.0547.1700</b>



für Besteckständer 12.0605.0000  
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
19,3 7.6	<b>06.0547.1710</b>



für Besteckständer 12.0605.0000  
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge length	Chromstahl chrome steel
cm in.	
21,7 8.54	<b>06.0547.1840</b>

## UNIVERSELLE STÄNDER MULTI-PURPOSE STANDS



### KAFFEELÖFFEL

coffee/tea spoon / Cuillère à café / Cuchara de café / Cucchiaino caffè

TREND

### KUCHENGABEL

Cake fork / Fourchette à gâteaux / Tenedor tarta / Forchettina dolce

TREND

### GABEL

Fork / Fourchette / TENEDOR / Forchetta

TIPTOP



für Besteckständer 12.0605.0000  
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
13,9 5.47	<b>06.0547.1100</b>



für Besteckständer 12.0605.0000  
for cutlery holder 12.0605.0000

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
14,2 5.59	<b>06.0547.1750</b>



einzuhängen in die Fassung  
to clip onto the frame

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
10,8 4.25	<b>57.0086.6040</b>

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
10,8 4.25	<b>57.0086.6040</b>

### LÖFFEL

Spoon / cuiller / cuchara / cucchiaio

TIPTOP



einzuhängen in die Fassung  
to clip onto the frame

Länge length	18/10 stainless steel
cm in.	
11 4.33	<b>57.0085.6040</b>



**SILBERPFLEGEMITTEL**

Silver care product / Nettoyant pour argenterie / Producto para cuidado de plata / Prodotto per la cura dell'argento



für Silber, Messing und Kupfer, geeignet für leichten bis mäßigen Anlauf, enthält Wiederanlauf-Schutz.  
for silver, brass and copper, suitable for slight to moderate tarnish, contains anti-tarnish protection.

**SILBERREINIGUNGSPULVER HEPPOLIT**

Silver Cleaning Powder HEPPOLIT / Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT / Polvo limpiador de plata HEPPOLIT / Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT



5 kg, wirksam in Verbindung mit HEPP-Silberreinigungsapparat oder HEPP-Silberreinigungsplatten. 1 Esslöffel HEPPOLIT in 1 Liter heißem Wasser auflösen, Silbergegenstände 2 Minuten in dieser Lauge liegen lassen, spülen.  
5 kg, effective in combination with the HEPP Silver Cleaning Apparatus or HEPP Silver Cleaning Plates. Dissolve 1 table spoon of HEPPOLIT in 1 litre of hot water, leave silver articles for 2 minutes in this solution, rinse.

Inhalt  
capacity  
Ltr. oz.  
1 33.9

57.0175.9990

75.9211.0000

Stand 03.2024

Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.  
All data without obligation. The entire content is subject to misprints, changes and errors. Colour variations are possible.



**proHeq GmbH**  
**HEPP**  
Carl-Benz-Straße 10  
75217 Birkenfeld  
Germany  
Phone: +49 7231 4885 100  
info@hepp.de  
hepp.de